



سہ ماہی ”تحقیق و تجزیہ“ (جلد 4، شمارہ: 2)، اپریل تا جون 2026ء

The Earliest Aspects of Persian poetry & Literature in India: Research and Analysis

ہندوستان میں فارسی شعر و ادب کی اولین جہات: تحقیق و تجزیہ

Dr. Kaiser Mehmood *1

Assistant Professor, Persian Language & Literature, Univeristy
of Sargodha

Bazaghah Qandeel *2

Assistant professor, Department of Urdu Language &
Literature GC Women Univeristy, Faisalabad

Rizwana Naqvi *3

Assistant Professor Urdu, Department of Urdu and Oriental
Languages, Univeristy of Sargodha

☆1 ڈاکٹر قیصر محمود

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ زبان و ادب فارسی، یونیورسٹی آف سرگودھا

☆2 بازغہ قندیل

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، جی سی ویمن یونیورسٹی، فیصل آباد

☆3 رضوانہ نقوی

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو اور مشرقی زبانیں، یونیورسٹی آف سرگودھا

Correspondance: bazhahqandeel@gcwuf.edu.pk

eISSN:3005-3757

pISSN: 3005-3765

Received: 14-04-2026

Accepted: 26-06-2026

Online: 28-06-2026



Copyright:© 2026 by the
authors. This is an
access-openarticle
distributed under the
terms and conditions of
the Creative Common
Attribution (CC BY)

ABSTRACT: The development of modern languages & literature in India is due to Persian poetry and literature. Persian efficacy in India begin with the arrival of muslim conquerors but Muslim Sufism played amajor role in the development and revival of the Persian language& infuses. In term of literature, 1st Indian poet of Persian was Nikati, who lived during the Ghazni period. While impoetant Persian poets like Abul faraj Rofi and Masood Saad Salman also continued to cultivate poetry and literature under the patronage of Muslim rulers, so their influence remain confined and couldn't express more towards society and for a bigger circle of literary change, while on the other edge there were Muslim Sufis their

license

addressee was the masses. They adopted the simplicity of Persian poetry for their message and also continued to promote and guide in local languages. Since their aim was to reform morality and religion, and the major asset of this reform was in Persian and Arabic, the color of local languages also started changing due to the influence of these languages. Thus, if we look at the impact and change, Sufis are seen at the forefront in the movement and development of Persian literature. This article covers these aspects of Persian influence.

KEYWORDS: Persian Literature, Incient Persian poets, Muslim Conquerors, Muslim Sufism, Social and Linguistic changes, Rise of Persian culture

ہندوستان میں فارسی ادب کے اولین ارتقائی نشانات پانچویں صدی ہجری کے اوائل ہی سے نمودار ہونے لگے تھے، اس ادبی خاکے کے نمایاں رنگ کچھ خالصتاً فارسی شعر کے مرہونِ منت تھے اور کچھ مقامی شعر اور سرزمین ہند پر ہجرت کر آنے والے مبلغین دین کی کاوشیں، لیکن ادبی اور تبلیغی حوالے کا سب سے اہم محرک مسلمان فاتحین و سلاطین ہیں کہ ان کی فتوحات کے زیر سایہ ہندوستانی مقامیت میں عرب و عجم کے سلسلہ ہائے فکر و شعر نیز رشد و ہدایت کے چراغ پوری آب و تاب سے جگمگانے لگے۔ اس دور میں اسلامی اثر و رسوخ کے بڑھتے ہوئے سلسلے نے جہاں اسلامی سلطنت کو فروغ و استحکام بخشا وہیں ادبی حوالے سے بھی حیات و سخن کے رنگ نکھارے۔ ہندوستان میں عرب و فارس کے مہاجر صوفیاء اور ان کے اجداد مسلمان فاتحین کے ساتھ ہی اشاعتِ دین و فلاحِ انسانیت کے لیے ہندوستان کی سرزمین پر وارد ہوئے اور اپنے روحانی کشف و حسن سلوک سے ایک عالم کو مسخر کرتے ہوئے دائرہ اسلام کو بڑھاتے چلے گئے۔ عہدِ غزنی، خلجی، تغلق اور مغلیہ عہد میں ناصرف مسلمانوں کی فتوحات کا دائرہ ہندوستان کے طول و عرض تک بڑھا بلکہ اسلامی سلطنت کی بنیادیں مستحکم تر ہونے لگیں، اس استحکام نے ہندوستانی سرزمین پر حکمرانوں کے تہذیب و تمدن اور زبان و فنون کو فروغ دیا اور بارہویں صدی عیسوی سے ہندوستان میں فارسی ادب کی وہ روایت مستحکم ہونے لگی کہ جس نے آنے والے وقتوں میں صدیوں تک ہندوستان کی متنوع حیات کو اپنے حسن و فن کا اسیر رکھا۔ بارہویں و تیرہویں صدی ناصرف ایرانی کلچر کے فروغ کا عرصہ ہے بلکہ اس عہد میں مقامی ادبی و شعری روایت مغلوب ہو کر فارس کا رنگ اپناتی نظر آتی ہے۔ چنانچہ ہندوستانی سرزمین ایسے نابغانِ فن کو جنم دیتی ہے کہ جن کے فکر و فن کی اک دنیا مداح ہے، ان میں طوطی ہند امیر خسرو، امیر حسن سجزی، ضیا الدین برنی، بدر الدین چاج، عصامی، ظہیر الدین، فیضی اور بیدل کے نام بالخصوص اہم ہیں، جبکہ

اگر اولیت کے حوالے سے بات کی جائے تو نکتی لاہوری، ابوالفرج، مسعود سعد سلمان، تاج الدین، شہاب الدین، عمید الدین کے نام اہم ہیں۔ ادبی عظمت سے آگے بڑھ کر جب ہم سماجی اثرات و لسانی تبدیلیوں کی بات کریں تو اس مقام پر سقہ شعر اوداد کے مقابل صوفیا کہیں زیادہ کامیاب نظر آتے ہیں، کیونکہ ان کا مخاطب عوام تھے اور لسانی تبدیلی ہمیشہ عوام سے آتی ہے۔

ادبی حوالے سے فارسی شعری اولیت کا سہرا ”نکتی لاہوری“ کے سر ہے، دورِ غزنہ کے اہم شعرا میں ان کا شمار ہوتا ہے، لیکن اکثر قدیم شعر کی طرح ”نکتی“ کے سوانحی احوال بھی مستند و واضح نہیں ہیں، اس دور کے تذکرہ نویسوں نے بھی ان کے چند اقوال نقل کر دیئے ہیں۔ لیکن محمد عوفی نے اپنی تالیف ”لباب الالباب“ میں قدرے تفصیل سے ان کا تذکرہ کیا ہے۔ اس کے نزدیک: ”نکتی اتنا عظیم شاعر تھا کہ اس کی مکمل شاعرانہ صلاحیتوں کو بیان کرنا انتہائی دشوار ہے“⁽¹⁾ لیکن یہ تعریف حقیقت سے زیادہ مبالغہ کے قریب ہے ”نکتی کی شعری کاوش کا دستیاب نمونہ ایک قصیدے، ایک قطعے اور دو اشعار پر مشتمل ہے جسے محمد عوفی نے ”لباب الالباب“ میں پیش کیا ہے۔ جس کا مطالعہ نکتی کے طرزِ سخن میں سادگی، سلاست و روانی کو آشکار کرتا ہے۔ مشکل پسندی، ادق نگاری، کجبلک طرزِ ادا اور تخیل کی بلند پروازی نکتی کے ہاں مہمیز نہیں ہے۔ ان کے دستیاب قصیدے کے چند اشعار درج ذیل ہیں جو اس نے سلطان مسعود بن محمود کی مدح میں لکھا تھا:

روئی آن ترک نہ رویت و براد نہ برست

کہ بریں ناز بہارست و براں گل بہرست

بطراز قد و خرخری زلفین دراز

رستخیز ہمہ خوبان طراز و خزرست⁽²⁾

ہندوستان میں پہلا فارسی شاعر ہونے کے ناطے یقینی طور پر ”نکتی“ کے شعری و فنی اثرات دیگر شعرا تک بھی پہنچے ہوں گے مگر تاریخِ ادب ان کے آثار کھوجنے سے محروم ہے۔

”ابوالفرج رونی“: ہندوستان میں اولین فارسی شعرا میں شمار ہوتے ہیں، عوفی کے بیان کے مطابق ان کا پورا نام ”ابوالفرج مسعود الرومی تھا، وہ لاہور میں پیدا ہوئے اور وہیں پرورش پائی دیگر شعرا کی طرح ان کے حالاتِ زندگی کی تفصیل پردہء اخفا میں ہے لیکن دیگر شعرا کی نسبت ان کے حوالے سے بہت سی باتیں واضح ہیں گو کہ ان پر بھی تذکرہ نویسوں کا اختلاف ہے مگر اس حوالے سے سب متفق ہیں کہ وہ اپنے عہد کے مشہور و مقبول شاعر تھے، تذکرہ نویس انہیں افضل الفضلاء اور استاد کے لقب سے مقبل کرتے ہیں۔ سلطان ابراہیم اور سلطان مسعود، ابوالفرج کے سرپرست خاص تھے چنانچہ دیگر

سلاطین کی نسبت ابوالفرج نے زیادہ تر قصائد انہی کی شان میں لکھے ہیں۔ ایک مقبول درباری شاعر ہونے کے ناطے جہاں ان کی پذیرائی رہی وہیں تذکرہ نویسوں نے متعدد اختلافات کا بیان بھی کیا ہے۔ ابوالفرج ایک نابغہء روزگار شاعر تھے کہ جن کی نظموں، قصائد و قطعات میں حیاتِ عصرِ اپنی تمام تر تابندگیوں اور ہمہ جہتی محسوس ہوتی ہے، میدانِ کارزار سے محافلِ رنگ، اور دوستوں کی جہداری سے سلاطین کی وفاداری تک ان کے ہاں نقشہء زیست حیات سے مملو ہے۔ تذکرہ نویسوں نے فنِ قصیدہ گوئی میں رونی کی عظمت کو تسلیم کرتے ہوئے اسے صاحب طرز شاعر تسلیم کیا ہے۔ ان کی شاعرانہ عظمت کی اس سے بڑھ کر اور مثال کیا ہوگی کہ ہندوستانی شاعر ہونے کے باوجود وہ شعراءِ ایران کے لئے قابلِ عزت و عظمت اور قابلِ تقلید رہے۔ بارہویں صدی کے اواخر کے عظیم فارسی قصیدہ نگار انوری، خاقانی و ظہیر فاریابی جو فارسی شاعری کا سہرا تسلیم کیئے جاتے ہیں بر ملا ابوالفرج کی استاد کی اعتراف کرتے ہوئے ان کے شعر و فن کی نقل و تقلید کا اعتراف کرتے ہیں۔ ابوالفرج وہ خوش قسمت شاعر ہیں کہ جن کی عظمت ان کے اپنے عہد سے لے کر آج تک مسلمہ ہے۔ ہندوستان میں ابوالفرج فارسی شاعری کا منارہء نور نظر آتے ہیں کہ جن کی روشنی میں فارسی شعری روایت نے مسلسل اور طویل سفر کا میابی سے طے کیا۔ نمونہء کلام ملاحظہ ہو:

بہ گردوں نورِ اختر می فرستم

بہ دریادر و عنبری فرستم

بہ فردوس بریں سرو و صنوبر

بہر طوبیٰ بنو برمی فرستم

چو نظمی نیستم شائستہء تو

سخن زین روی ابرمی فرستم⁽³⁾

مسعود سعد سلمان لاہوری:

ہندوستان میں فارسی شعری روایت کا دوسرا تابندہ ستارہ مسعود سلمان لاہوری ہیں جن کا مولد و مسکن لاہور ٹھہرا۔ مسعود کو زبانِ اردو کا پہلا شاعر تسلیم کیا جاتا ہے گو کہ ان کا اردو دیوان ناپید ہے مگر، امیر خسرو دہلوی اور ڈاکٹر اشپر نگر دونوں نے مسعود کے عربی، فارسی و اردو دیوان کا تذکرہ کیا ہے۔ مسعود کا عہد حیات آلِ غزنہ سے وابستہ ہے اور وہ عبدالفرج کے اہم ترین شاگردوں میں شمار ہوتے تھے۔ اولین فارسی گو شعرا میں وہ بلند تر مقام رکھتے ہیں۔ یہاں تک کہ شعراءِ فارس کے لئے

بھی ان کا کلام قابل تقلید ٹھہرتا ہے۔ مسعود سعد سلمان جتنے بڑے صاحب فن تھے، اتنی ہی بڑی مصیبتوں کا شکار رہے۔ اپنے دور عروج میں وہ حاسدین کے حسد کا شکار ہو کر شاہی عتاب کا نشانہ بنے اور ان کی عمر عزیز کا ایک بڑا حصہ اذیت ناک قید کی نظر ہو گیا۔ قید و بند کی اس تلخی میں بھی اس نابغہ فن کا قلم شعر و سخن کے موتی پر و تار ہا اور ان کی ذات سے وابستہ قصیدے کی اک نئی جہت بصورت ”حبسیات“ متعارف ہوئی گو کہ یہ ”حبسیات“ انفرادی درد و غم سے وابستہ فریاد ہیں لیکن ان کی ابتیل آفاقی و انسانی ہے۔ پیدائش سے لے کر قید تک مسعود نے خانگی و درباری حوالے سے شاندار زندگی گزاری، اور پھر قید تمام ہونے کے بعد بھی وہ سلاطین و امرا کے درباروں سے وابستہ رہے۔ ہندوستان میں فارسی شعر و سخن کی آبیاری میں ان کا کردار بہت اہم ہے، کہ بڑے بڑے شعر اس کے مقلدین میں شمار ہوتے ہیں۔ مسعود کی سخن منہی، تخلیقی قوت، رسا ذہنی اور فن کاری اس درجہ کمال تھی کہ اس کے اپنے زمانے میں ہندوستان تو کیا ایران میں بھی اس پائے کا کوئی شاعر موجود نہ تھا۔ سنائی، معزی، ظہیر الدین نیشاپوری، رشید سمرقندی سمیت اس عہد کے تمام شعر ان کی استاد کی اعتراف کرتے ہیں۔ نمونہء کلام ملاحظہ ہو:

گر ماسہ داشتہ بلوہور

وین نزدہمہ کس عیان است

امروزہ سال شد کہ مویم

مانندہء موئی کافران است

بر تارک و گوش و گردن من

گوئی نمد تر گر انست (4)

ان کے علاوہ ”تاج الدین“، ”شہاب الدین“ اور ”عمید الدین“ کے نام بھی اہم ہیں۔ ہندوستان میں فارسی شعر و سخن کی یہ روایت گو کہ نئی اور ابتدائی تھی مگر ان شعر کا فنی و فکری کمال اس حقیقت کو آشکار کرتا ہے کہ وہ محض نقال نہیں تھے بلکہ پختہ تخلیقی صلاحیتوں کے حامل تھے۔ یہی نابغان فن تھے کہ جنہوں نے آنے والی ادبی روایت میں ناصر فارسی بلکہ اردو زبان کی بھی آبیاری کی اور دونوں زبانوں کو وہ قوت و لطافت بخشی کہ زمانہ اس حسن و عظمت کا مداح ہے۔ قدما کی اس فارسی شعری روایت کا سب سے حسین روپ ”یمین الدین امیر خسرو دہلوی“ ہیں جو ہندی و فارسی روایت کی امتزاجی تہذیب و لسان کا بہترین اظہار یہ ہیں۔ اس دور کی فارسی روایت براہ راست ایرانی اثرات کے زیر اثر تھی جبکہ ان اثرات کا حاصل مندرجہ بالا وہ ہندوستانی فارسی شعر تھے کہ جنہوں نے ناصر ہندوستان بلکہ ایران و توران کو بھی اپنے شعر و فن سے

مسخر و متاثر کیا۔ ایرانی اثرات کی اس فنی روایت کے شانہ بشانہ ایک اور روایت بھی محو سفر تھی جس کا حاصل فنی خصائص سے زیادہ دینی فتوحات تھیں گو کہ یہ روایت بھی ایرانی اثرات سے مبرا نہ تھی کہ تصوف و دینی تعلیمات کا سرچشمہ عرب و فارس کی سرزمین ہی تھی لیکن ان دونوں روایات کا مقصد اور دائرہ عمل انہیں ایک دوسرے سے جدا کرتا ہے۔ صوفیاء کی اصلاحی و دینی ادبی روایت میں بھی بعض مقامات پر علمی و فنی کمال کے وہ سوتے پھوٹے ہیں کہ جو قلب و اذہان کو منور کرنے کے ساتھ ساتھ ادبی و شعری ابوانوں میں بھی جگمگاہٹ کا باعث بنتے ہیں۔ ہندوستانی صوفیاء کی ذات و کردار نے نا صرف اندھیروں کو اجالوں میں تبدیل کیا بلکہ علم و فضل کے وارث ہونے کی بناء پر ادب کی سرپرستی بھی کی جس کے سبب ناصرف فارسی بلکہ آگے چل کر اردو زبان بھی بار آور ہوتی رہی۔ ہندوستان میں صوفیاء کے متعدد سلسلوں میں چشتیہ اور سہروردیاں بالخصوص قابل ذکر ہیں کہ ان کی بدولت شعر و شاعری، ادب و موسیقی اور راگ و آلاپ نے ایک نمایاں فن کی صورت میں ترقی کی۔ ”سماع“ چشتیہ صوفیاء کی بندگی اور اظہارِ ذات کا خاص انداز تھا کہ جو مخلوق کے لئے خالق کی کھوج میں رہنما بنتے ہوئے روح کے دروازے کھولتا تھا۔ چنانچہ حضرت معین الدین چشتی، جمیری جو کہ خود بھی بہت بڑے عالم اور فن شناس تھے ان کی درگاہ ادب و فن کے متوالوں، درویشوں اور روحانی تسکین کے خواہشمندوں کی آماجگاہ تھی شعر و ادب کے میدان میں ان کا نام ایک معتبر حوالہ ہے۔ وہ خود بھی بحر علوم کے شاعر اور شعر و شاعری کے پارکچہ تھے۔ چنانچہ آپ کے خلفاء آپ کی صحبتوں کے زیر اثر ہندوستانی سرزمین پر حسن و محبت کا بیج بونے والوں میں سرفہرست نظر آتے ہیں آپ کے مرید خاص حضرت نظام الدین اولیاء نے شعر و سخن اور سماع کے اس سلسلے کو بالخصوص تقویت بخشی، امیر خسرو کی شعری تربیت اور حسن سجزی کا شعری کمال آپ کی نگاہِ کرم کا ہی فیض ہے آپ ہی نے امیر خسرو کو ”صفا ہانوی“ طرزِ غزل کی طرف مائل کیا۔ نظام الدین اولیاء المعروف بہ محبوبِ الہی، دلی کا قلبِ نورانی تھے۔ آپ کا عہد ہندوستان کا عہدِ زریں کہلاتا ہے کہ محققین اور مورخین کی نظر میں اس وقت دہلی، بغداد، قسطنطنیہ اور یروشلم کا ہم پلہ نظر آتا ہے۔ حضرت نظام الدین نے اپنی حیات میں دہلی کی سات سلطنتیں دیکھیں آپ اپنے عہد کی ہر دلعزیز شخصیت تھے مگر بادشاہوں سے دور رہے۔ علاؤ الدین خلجی آپ کے معتقدین میں سے تھا اور بار بار شرفِ بازیابی حاصل کر کے من کی مراد پانا چاہتا تھا مگر آپ نے شاہ و شاہی دونوں سے دوری بنائے رکھی یہاں تک کہ امیر خسرو جو دونوں کے مقرب تھے وہ بھی ملاپ کی ان کوششوں میں ناکام ٹھہرے۔ خواجہ جی شعر و ادب اور سماع (رقص و موسیقی) کے دلدادہ تھے۔ حالتِ سماع میں ان کی بے خودی و وجد زمین و آسمان کے باہمی اتصال کا پرتو نظر آتا تھا۔ سماں و موسیقی سے ان کی اس پسند دیدگی نے غالی علماء اور اس عہد کے حکمران غیاث الدین تغلق کو آپ کی مخالفت بلکہ دشمنی پر مجبور کیا۔ علماء نے آپ پر کفر کے فتوے لگائے اور ایک عظیم اجتماع میں انہیں مناظرے کی دعوت دی۔ جہاں محبوبِ الہی نے ناصرف اپنے علم و حکمت اور قرآن و حدیث شناسی سے اپنے عمل کا بھرپور جواز فراہم کرتے ہوئے علماء کے کھوکھلے علم کا پردہ چاک کیا بلکہ قرآن و حدیث سے اپنے عمل کی تصدیق بھی کروائی۔ ایسے میں اسی عہد کے دوسرے صوفی بزرگ رکن الدین ملتانی نے اس واقعہ سے تقویت پاتے ہوئے غیاث الدین تغلق سے آپ کی بریت کی درخواست کی مگر شیخ کی عظمت، عوامی شہرت و مقبولیت اور شاہ کی اطاعت قبول نہ



سہ ماہی ”تحقیق و تجزیہ“ (جلد 4، شمارہ: 2)، اپریل تا جون 2026ء

کرنے کی روش نے اسے حضرت نظام الدین کا حاسد اور دشمن ہی رکھا۔ اور بلاخر یہی حسد شیخ کی بددعا بن کر شاہ اور شاہی دونوں کو نگل گیا (5)۔ نظام الدین اولیاء ناصر فخر خود شاعر تھے بلکہ شاعر گر بھی تھے "امیر خسرو دہلوی" جن کا نام فارسی اور اردو شاعری کا جگمگاتا ستارہ ہے آپ ہی کی نگاہ کرم کا فیض ہیں۔ شیخ کی وفات پر خسرو نے جس محبت و عقیدت کا اظہار کیا وہ کچھ یوں ہے:

"از مریدانش رہ روان یقین

ہر کی والی ولایت دین

بر سر ازشین شرع ساختہ تاج

دل شان عرش و سجدہ شان معراج

ملک وحدت بنام ایشان است

بندہ خسرو غلام ایشان است

نام من زان ستودہ کیشان باد

حشر من در میان ایشان باد⁽⁶⁾

ہندوستان کی دھرتی کو رشد و ہدایت سے منور کرنے والے نظام الدین اولیاء لوگوں کے لیے قبلہء جاں کی حیثیت رکھتے تھے۔ آپ کی ذات کے نور سے شرق و غرب مستفید ہو رہا تھا۔ انہوں نے لاتعداد سینوں کو نور ہدایت سے منور کیا۔ خدا شناسی کا ڈھنگ سکھایا، دکھی دلوں کو مرہم اور تاریک روحوں کو روشن کیا۔ ایک صوفی عالم ہونے کے ناطے ناصر فخر ان کی ذات روحانی فیض کا منبع تھی بلکہ اس عہد کی فارسی شعری روایت بالواسطہ طور پر آپ اور آپ کے مریدین کے کمال فن سے مسلسل فیض یاب ہو رہی تھی۔ آپ نے حسن سبزی سے "فوائد الفوائد" جیسی مشہور کتاب تصنیف کروائی آپ کا اپنا ذوق شعر بھی لاجواب تھا اور گاہے گاہے مشق سخن ہوتی رہتی تھی۔ ان کے اشعار اور چند غزلیات مختلف تذکروں میں محفوظ ہیں جنہیں پڑھ کر آپ کی شعری بصیرت اور فنی بصارت کا اندازہ خوب ہوتا ہے ناصر فخر فنی پختگی بلکہ کلام کی تاثیر اس شیرینی اور لطافت سے دوچند ہو جاتی ہے کہ جو ان کے الفاظ کے انتخاب اور دروہست میں پایا جاتا ہے۔

وقت آں آمد کہ دل از ہر دو عالم بر کم

این جہاں و آن جہان را در ہم و بر ہم کنم

گر بگوید جان بدہ از چشم پیش وی کشم

ور بگوید سربند در پیش یالیش افکنم

مرغِ باغِ قدیم با قدسیاں بودم بسی

چند گاہی شد کہ ہست این فرشِ خاکی مسکنم⁽⁷⁾

"فوائد الفواد" شیخ نظام الدین اولیاء کے ارشادات و اقوال کا تاریخ وار مجموعہ ہے کہ جس کی ترتیب اس عہد کی اہم ادبی شخصیت حسن سجری دہلوی نے کی۔ یہ نثری تصنیف فقط ارشادات و اقوال تک ہی محدود نہیں بلکہ نظام الدین اولیاء کی زندگی کے متعدد گوشوں کو بھی روشن کر کے ہمارے سامنے لاتی ہے۔ روز کی محفلوں کے ادبی ریکارڈ کے طور پر یہ تصنیف ایک روزنامے کی حیثیت رکھتی ہے جس کی صداقت میں کوئی شک نہیں کیونکہ اس کتاب کی ترتیب مرشد سے مصلح و مصدقہ ہے ناصر مذہبی بلکہ ادبی حوالے سے بھی قدیم فارسی ادب کی ہندوستانی تاریخ میں یہ تصنیف ایک بلند مقام کی حامل ہے۔ جس کا اسلوب نہایت سادہ، رواں اور دلکش ہے خصوصاً جو واقعات حسن سجری نے اپنے مرشد کے حوالے سے پیش کیے ہیں ان کا بیان نہایت مؤثر اور من موہت ہے۔ "فوائد الفواد" کی زبان 'خیر المجالس' کے مقابلے میں شیریں اور دلچسپ ہے ان کے اسلوب کی شگفتگی و لطافت ذہن و قلب دونوں کی راحت کا سامان کرتی ہے۔ ایک مستند ادبی اور مذہبی تصنیف کو اس قدر مؤثر انداز سے پیش کر کے انہوں نے خود کو باکمال شاعر ہی نہیں بلکہ نثر بھی منوایا ہے۔ کہ جس نے مستند واقعات اور صوفیانہ افکار، حالات و واقعات کو فنکارانہ انداز میں محفوظ کرنے کی بنیاد رکھی اسی بناء پر وہ اس کتاب کی تکمیل پر احساسِ تفاخر سے مملو تھے کہ یہ عظیم کارنامہ ان کے ہاتھوں انجام پایا اس کتاب کا مرتبہ اس قدر بلند تھا کہ امیر خسرو نے اپنا سارا کلام اس روزنامے پر حسن کے نام کر دینا چاہا⁽⁸⁾۔

صفحی کہ جمع کردم تحفہ است پیش یاراں

حسن علا سجری ہست از میداد اران⁽⁹⁾

"مخ المعانی" فکری طور پر اس کتاب کا مختصر اعادہ ہے کہ جس نے حقیقت و تصوف اور خدا و صوفیاء کے باہمی ارتباط و محبت کو موضوعِ بحث کیا ہے اور اپنے مشن کو صوفیانہ افکار و حدیث اور دیگر اکابرین کے اقوال سے قابلِ اعتبار ٹھہرایا ہے۔ اس کتاب کو حضرت محبوبِ الہی نے ناصر فبول فرمایا بلکہ اسے سراہتے ہوئے یہ شعر بھی پڑھا۔

عشق حاصل تصوف ہے اور یہی اس کتاب کا بنیادی نقطہ اور عشق حقیقی کی مؤثر وضاحت مصنف کا منہا ہے۔ عشق روح کائنات اور کارگہ ہستی کی سب سے بڑی فعالیت اور قوت بھی ہے کہ جس کی وسعتیں حیات و کائنات پر محیط ہیں۔ یہ عشق صد ہار گلوں سے خاک آدم کو منور کرتا اس نورانی سلسلہ کو دراز کرتا ہے کہ جس کی انتہا عرشِ اولیٰ اور وہ جلوہ ہزار رنگ ہے کہ جسے محبوب حقیقی پکارتے ہیں۔

"سخن عشق را چاشنی دیگر است اگر چه ارباب فضل و اصحاب علم در صحرائی

بیان۔ جوئی معانی رواں کردہ اند اماں چشمہ عشق آب دیگر دار قلم چوں
غواص

دریائی عبارت سرچشمہ عشق رسد از جولان زدن تصرف و تکلف باز ایستد

و نداند کہ چگونه می بازیافت۔

شد تخم عشق این چشم سرزاں دار مش چوں تخم تر

یارب چه شواہد داد بر تخم در آب انداختہ" (11)

یہ کتاب عشق حقیقی کی متعدد تفسیری داستانوں سے ناصرف جذبہ عشق کا تعارف کرواتی ہے بلکہ تاریخی و مذہبی شخصیات کے لیے اپنے محبوب سے پاکیزہ لگاؤ کی جھلک بھی جا بجا دکھاتی ہے۔ اس سلسلے میں حضرت موسیٰ اور حضرت اویس قرنی کا تذکرہ بالخصوص اہم ہے کہ جن کے محبوب حقیقی کائنات کی عظیم ترین اور کریم ترین ہستیاں یعنی رب ذوالجلال و رسول عربی تھیں، وہ ہستیاں جو عشق و تصوف کا محور و مرکز ہیں۔ عشق حقیقی کی وضاحت و بیان میں حسن نے غزالی کے اقوال و اقتباسات سے بھی مدد لی ہے نیز سعدی کے شیریں، شگفتہ اور بے مثال اسلوب سے ناصرف انہوں نے استفادہ کیا ہے بلکہ سعدی کے متعدد اشعار سے کلام کو زینت بخشی ہے۔ اس کتاب کا اسلوب بھی "فوائد الفواد" کی طرح سادہ، رواں اور شگفتہ ہے لیکن "فوائد الفواد" کے مقابل یہاں زبان دانی میں فارسی پر عربی عنصر غالب ہے۔ "انیس الارواح" ان کی تیسری تصنیف ہے جو آٹھ مجالس میں اخلاقیات، مذہبیات اور تہذیب و تمدن اور انسانی مسائل کو حدیث و سنت کی روشنی اور

شریعت کی رو سے بیان کرتی ہے۔ نیز تمام انسانی طبقتوں کے حقوق و فرائض سے متعلق بحث اور نتائج بھی اس تصنیف کا حصہ ہیں۔

نصیر الدین چراغ دہلوی بھی سلسلہ چشتیہ کے اہم بزرگ ہیں۔ اودھ میں پیدائش کی بناء پر انہیں محمود اودھی بھی کہا جاتا ہے۔ وہ حضرت نظام الدین اولیا کے بہت قریب اور ان کے خاص شاگردوں میں شامل تھے۔ وقت وصال حضرت نظام الدین نے انہیں اپنا خلیفہ راشد مقرر کیا۔ آپ بھی اپنے مرشد کی طرح بادشاہوں سے دور اور عوام کے قریب تھے۔ آپ متعدد بار محمد بن تغلق کے ظلم و ستم کا نشانہ بنے مگر صبر و رضا کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑا۔ لوگوں کے اصرار کے باوجود آپ نے محمد بن تغلق کے لیے بددعا نہ کی بلکہ اس کی طرف سے دی گئی اذیتوں اور ہزیمتوں کو مصلحت خداوندی تصور کیا اور راضی بارضا رہے۔ آپ شاعر اور سخن فہم تھے۔ "خیر المجالس" اور متعدد تذکروں میں آپ کے کئی اشعار و قطعات ملتے ہیں۔ ایک صاف باطن، نرم دل اور محبت پرست صوفی ہونے کی بنا پر ان کے اشعار و قطعات میں حیات و کائنات کے حوالے سے متعدد سوالات و فلسفیانہ نکات سر اٹھاتے ہیں۔ جبر و قدر کے فلسفے کا اظہار ان کے ہاں کئی جہات سے سامنے آتا ہے لیکن ان سب استفسارات اور تلخیوں کا ثمر تسلیم و رضا ہے کہ جو انسان کا مقصد و منصب تخلیق ہے اور جس کی سب سے بڑی مثال خود ان کی ذات تھی کہ جس نے خدا اور خدائی دونوں کے ہاں فروغ پایا۔ "مقالات الشعرا" میں ان کی جو غزل موجود ہے وہ ان تمام فنی محاسن کا ثبوت ہے کہ جو اس عہد کی فارسی شاعری کی شان تھے۔ درج ذیل اشعار میں جذبے کی سچائی، فنی پختگی، ذوق و شوق و قادر الکلامی اپنا تعارف خود کرواتی ہے۔

بی کارم و باکارم جوں مد بحباب اندر

خاموش و گویا نم چوں خطبہ کتاب اندر

ای زاہد ظاہر ہیں از قرب چہ میپرسی

اودر من و من دروی چوں بو بگلاب اندر

از فلسفہ و منطق جز عشق نفہمیدم

چندان کہ نظر کردم شبہا بہ کتاب اندر

در سینہ نصیر الدین جز عشق نمی گنجید!

ایں طرفہ تماشا ہیں دریا بہ حباب اندر⁽¹²⁾

آپ کی دیگر ادبی خدمات میں مجموعہء مکاتیب، 'صحائف السلوک' اور مجموعہء ملفوظات 'خیر المجالس' ہے۔ صحائف السلوک خواجہ خیر الدین، خواجہ سعید الدین، خواجہ حسام الدین کے نام ان خطوط پر مشتمل ہے کہ جو تصوف اور راہ سلوک کے مختلف پہلوؤں پر بحث کرتے ہوئے ان کی حقیقت و عمل کو آشکار کرتے ہیں۔ نیز ان خطوط میں بشری اخلاقیات اور دینی و دنیاوی حقوق و فرائض پر بھی دقیق انداز سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ انہی خطوط میں شکرانے کا وہ خط بھی شامل ہے جو انہوں نے اپنی مزاج پر سی پر شکریہ ادا کرتے ہوئے حضرت نظام الدین کو لکھا تھا۔ ان خطوط کی ایک اہم بات ان میں عربی و فارسی اشعار کا بر محل استعمال بھی ہے۔ مگر اس الجھن کا خاتمہ نہیں ہوتا کہ یہ اشعار کن شعرا کے ہیں کیونکہ اشعار کے ساتھ حوالہ یا نام درج نہیں ہے۔ اس ابہام سے ایک خیال یہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ ممکن ہے یہ اشعار خود ان کے ہوں لیکن اس حوالے سے کوئی استناد موجود نہیں اور نہ ہی یہ بات کھلتی ہے کہ آیا یہ اشعار اس عہد کے دیگر ہندی شعرا کے ہیں لیکن ان خطوط و اشعار کو پڑھ کر آپ کے ذوق اور وسعت علم و نظر کا اندازہ خوب ہوتا ہے۔ "خیر المجالس" مجموعہ ملفوظات کے مرتب حمید قلندر تھے جو خود بھی ایک بلند پایہ شاعر تھے مگر بعد ازاں انہوں نے صوفیاء کے حلقہء ارادات میں داخل ہو کر شعر و شاعری کا سلسلہ موقوف کر دیا۔ مگر "خیر المجالس" کا اسلوب ان کی سخن فہمی و سخن آرائی کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ "خیر المجالس" سو مجالس یعنی ابواب میں تصوف اور متعلقات تصوف کے بارے میں حضرت چراغ دہلوی کے صوفیانہ افکار و بیان کو واضح کرتی ہے۔ متعدد مجالس کے اختتام پر حمید قلندر نے قطعات و اشعار سے بیان کی کیفیت کو دو چند کیا ہے۔ ان کے ہاں متعدد اشعار میں عقل و جذبے کے مابین عقل کی برتری واضح نظر آتی ہے۔

ہر نامہ کہ از عقل دروفایدہ نیست

جز مہمل و نامصلح و زایدہ نیست

جوں دعویٰ پیغامبر و معجزہ فی

جوں مجلس دعوت کہ درمابدہ نیست (13)

"فوائد الفواد" کی طرح "خیر المجالس" بھی ایک مرید صادق کے قلم سے اپنے محبوب مرشد کی حیات و کارناموں کی عظیم دستاویز ہے کہ جس میں شیخ نصیر الدین چراغ دہلوی کے فرامین، ان کے وعظ و نصیحت، ان کی زبانی بیان کردہ واقعات و حکایات، دین کی راہ میں سلوک کی منازل ان تک رسائی اور ان کی کامیابی نیز تصوف کے وہ اہم و حساس معاملات کہ جن میں ہزاروں نکات پوشیدہ ہیں نہایت خوبی سے بیان کیے ہیں۔ زبان و بیان کے حوالے سے بھی یہ کتاب ایک اہم تصنیف ہے کہ سینکڑوں برس کی قدیم فارسی زبان آج کے دور میں بھی پڑھنے پر زندہ و جاوید محسوس ہوتی ہے۔ طرزِ بیاں نہایت سادہ اور رواں ہے۔ اس کتاب کی خاص بات یہ ہے کہ یہ کتاب ناصرف فرامین و نکات تصوف کا مجموعہ ہے بلکہ نصیر الدین

دہلوی، ان کے حلقہ احباب اور عوام پر محمد بن تغلق کی طرف سے ڈھائے گئے مظالم جس میں بادشاہ کا صوفیا سے ناروا سلوک بالخصوص چراغ دہلوی کی ذلت و ایذا رسانی، انہیں سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے میں جبراً شریک کرنا، کپڑے پہنانے والا ملازم رکھنا، متعدد مواقع پر ان کی تحقیر کرنا، دیگر صوفیا اور ان کے مریدین کو اذیتیں دے کر قتل کروانا اور عوام پر ظلم و جبر کے سینکڑوں واقعات پڑھنے والوں کی آنکھیں نم کر جاتے ہیں۔ یوں یہ کتاب دینی و اصلاحی ملفوظ سے آگے بڑھ کر اپنے عہد کی سیاسی و سماجی تاریخ بن جاتی ہے کہ جس کا ہر واقعہ دل سوز اور ہر حقیقت چشم کشا ہے۔ اس کتاب کی دوسری بڑی خصوصیت ایک ایسی کامل صوفیانہ دستاویز ہونا ہے کہ جو آنے والے تمام خانقاہی سلسلوں کی راہ نما ثابت ہوئی ہے چنانچہ علم و فضل، حلم و فقر، قناعت و درویشی کے اس خزانے نے صوفیاء، خلفاء اور مریدین کی روحانی تربیت کا فریضہ بخوبی ادا کیا۔ ادبی حیثیت سے بھی یہ کتاب اس وقت کی شعری و نثری تصانیف میں قابل قدر تصور کی جاتی تھی۔ عربی فارسی شاعری کے استاد شعرا کے کلام کا ایک بڑا حصہ بھی اس کتاب کی زینت ہے جو موقع و محل کے مطابق چراغ دہلوی کے منہ سے نکل جاتے تھے اور حمید قلندر انہیں موتیوں کی طرح چین کر اسلوب و بیان کی تسبیح پر ولیا کرتے تھے۔ مجموعی طور پر یہ کتاب دینی و ادبی ہر دو حوالوں سے ہندوستانی فارسی شاعری کی روایت کا ایک اہم اضافہ و سنگ میل ہے۔ ایک طرف تو یہ رشد و ہدایت کا نور ہے اور دوسری طرف اس عہد کی سیاسی، سماجی اور معاشرتی تاریخ ہے کہ جس کے آئینے میں عہد تغلق کا ہندوستان متحرک نظر آتا ہے۔ استاد فارسی شعر کے کلام کی شیرازہ بندی کی بدولت اس کتاب میں خشک عالمانہ پن پیدا نہیں ہو سکا بلکہ شگفتگی و رنگینی سے اس کا اسلوب مزین ہے۔ حسن سبزی کی طرح حمید قلندر کا ادبی و دینی کارنامہ بھی مرشد کی بارگاہ میں مستحسن و مصدق ہے۔

سیر الاولیاء:

کے مصنف سید محمد بن مبارک کرمانی المعروف خورد سلسلہء چشتیہ کے بزرگوں میں سے ہیں ان کا تمام تر خاندان سلسلہء چشتیہ کے عظیم بزرگوں میں شمار ہوتا ہے۔ علمی و مذہبی ہر دو حوالوں سے وہ اعلیٰ تعلیم و تربیت سے بہرہ ور ہوئے اس سلسلہ کے دیگر صوفیا کی طرح وہ اور ان کا خاندان بھی شاہی ظلم و ستم کا نشانہ بنا اور انہیں دہلی چھوڑ کر دولت آباد ہجرت کرنی پڑی۔ وطن اور اجداد کے مرکز سے دوری، حالات کے ستم اور مجبوری پر وہ رنجیدہ خاطر رہتے تھے کہ نہ تو دین کی پوری طرح خدمت کر سکے اور نہ ہی پوری طرح دنیا کو اختیار کر سکے۔ ایسے حالات میں حضرت نظام الدین اولیاء نے خواب میں ان کی قلبی تسکین کا سامان فراہم کرتے ہوئے انہیں چشتیہ سلسلے کی مکمل تاریخ لکھنے کا امر دیا یہ تاریخ ”سیر الاولیاء“ کے نام سے مشہور ہے۔ چشتیہ سلسلہ کی یہ ایک اہم دستاویز ہے کہ جس میں مشائخ چشتیہ کے سوانحی حالات، واقعات، علم و فضل و کرامات، مورخان اعلیٰ، خاندانی سلسلوں، اعزہ و اقربا کے سوانحی حالات و کارنامے، مریدین خلفاء اور حضرت نظام الدین کے احباب عالی قدر کا تذکرہ بھی مفصل ملتا ہے۔ اس تفصیل کا اہم ماخذ خود ان کی ذات ہے کہ امیر خورد تقریباً لڑکپن سے ہی نظام الدین اولیاء کی محافل و مجالس میں شریک ہو کر روحانی فیض حاصل کرتے رہے تھے اور محمد بن تغلق و فیروز تغلق

کے عہد تک حیات رہے یوں وہ ان تمام لوگوں سے واقف اور حالات کے چشم دید گواہ تھے کہ جو اس عہد میں پیش آئے۔ سیر الاولیاء حضور اقدس کی ذات پاک اور ارشادات سے شروع ہو کر خلفاء راشدین و صحابہ، تابعین، تبع تابعین کے بعد چشتیہ بزرگوں کے حالات و تعلیمات پر اپنا اختتام کرتی ہے۔ لیکن اس کتاب کی عظمت فقط یہی نہیں کہ یہ سلسلہ دین و تصوف کی شیرازہ بندی ہے بلکہ ادبی و تاریخی حوالے سے یہ آج تک ایک مستند تاریخی حوالہ ہے کہ جس میں ہندوستان کا مسلم عہدِ نو جیتا جاگتا سانس لیتا محسوس ہوتا ہے۔ اس کتاب کا اسلوب اعلیٰ علمی و ادبی نثر کا نمونہ ہے کہ جس میں حالات و عبارات کے بر محلِ قدام و معاصرین شعر کا شعری خزینہ اس کے اسلوب میں لطافت و تازگی کی چاندنی چمکتا ہے اور اسے مزید قابلِ قبول بناتا ہے۔ امیر خور د اعلیٰ علمی و ادبی ذوق سے مالا مال تھے یہ ذوق اس حسنِ انتخاب سے بھی کھلتا ہے کہ جو انہوں نے کتاب کے لیے سعدی، امیر خسرو، سنائی، عطار اور ہمام کے اشعار کے انتخاب و پیشکش کے سلسلے میں دکھایا ہے۔ امیر خور د خود بھی اچھے شاعر تھے اس کتاب میں سلسلہء چشتیہ کے بزرگوں کی شان میں لکھے گئے اشعار ان کے اعلیٰ علمی ذوقِ تجرِ علمی، فنی چمٹگی، قدرتِ بیان، سخن سنجی اور پر گوئی پر دال ہیں۔

ای سید پاک و پاک زادہ

در عالم حسن داد دادہ

از روئی تو کا قناب حسن است

شور یست درین جہاں فدا دہ

آری سر زلف گیسوانت

بوئی بہ نسیم صبح دادہ⁽¹⁴⁾

شعری لطافت سے بڑھ کر یہ کتاب فارسی نثر کے میدان میں ایک شاہکار ہے کہ جس میں خانقاہی نظامِ حیات، مقبول و معروف صوفیاء کے مشاغل، ذکر اذکار و وظائف اور ان کی اقسام، محافلِ سماع و بے خودی، وجد و جلال کا بیان، اہل علم کے مباحث، صوفیانہ طبقات کی تفصیل، علم الکلام و عقائد کے انداز اس عہد کی مقبول کتب بالخصوص کشف، مشارق الانوار، عوارف المعارف، بزودی، رسالہ الغزلی، ہدایہ، مجمع البحرین، تفسیر مالکی، فوائد الفوائد کی شہرت و مقام بخوبی واضح کیا گیا ہے اس عہد کے مشہور فارسی و اردو شاعر امیر خسرو سے متعلق بھی اہم مواد اسی کتاب میں موجود ہے یعنی خسرو کے کلام کی مقبولیت سماع کی محفلوں میں اس کلام کی ادنیٰ، مشہور قوالوں کا فن اور ان کی عقیدت کا احوال، اس عہد کے مشہور شعرا یعنی امیر سبزی، ضیاء الدین برنی اور امیر خسرو سے امیر خور د کا رسم و سلوک اور بالخصوص سماع کے حوالے سے اس کتاب

میں خاطر خواہ مواد و حقائق دستیاب ہیں۔ سماعِ سلسلہ چشتیہ کا ایک اہم رکن ہے کہ جس کے دلدادہ سلسلہ چشتیہ کے تقریباً تمام تر بزرگ اور ان کے پیروکار رہے۔ اور آج بھی محافلِ سماع اس صوفیانہ سلسلے کی اہم کڑی شمار کی جاتی ہیں۔ امیر خور د کے نزدیک سماع کی ہر دلعزیزی کا سبب خواجہ نظام الدین کی ہمہ جہت شخصیت تھی جن کی شعر و ادب اور موسیقی میں دلچسپی نے فن کے اس معمولی نقطے کو بامعنی، پرتاثر اور روحانی وجد کا محور بنا دیا اس حوالے سے ان کا بیان ہے کہ:

"چوں آفتاب دولت و کرامت و عظمت حضرت سلطان المشائخ بر جہانیاں
طالع گشت و شوق و سماع در علما و فضلاء و صدور و اکابر، و ضیع و شریف دور و
نزدیک کہ در جبلت ایشان چاشنی عشق نہادہ بودند، رسید و غفلہ در عالم افتاد
و لولہ عشق در نہائی ایشان جنبید و کار عاشقی و عشقباری و سماع در جہاں از سر
تازہ شد و عالم بوستانی گشت چنانچہ خواجہ ثنائی گوید" (15):

زینچا نفیر ریز دوزانچا نوائی نائی

آنجا خروش عاشق دایچا نشاط یار

بر ہر طرف بہشت و در ہر بہشت حور

در ہر چمن نگاہی و در ہر نگاہ یار

روئی زمین ز شاہد گل پر زور نگار

شاخ شجر چوں گوش عروسان شاہوار (16)

سلسلہ چشتیہ کے احوال و آثار کے علاوہ یہ کتاب اس عہد کی زندہ تاریخ بھی مرتب کرتی ہے کہ جس میں اس عہد کے ہندوستان بالخصوص دلی اور اس کے مضافات اور عہدِ تغلق کے اثر پذیر علاقوں کی مذہبی، سماجی و معاشرتی زندگی کی جھلکیاں بخوبی دیکھی جاسکتی ہیں۔ اس حوالے سے بالخصوص نظام الدین اولیا سے اس عہد کے علماء کا مناظرہ بعنوان "مخالفتِ سماع" اہم ہے کہ جس میں مولانا وجیہ الدین پٹلی اور مولانا فخر الدین زرا د نے خصوصی شرکت کی تھی اور نظام الدین اولیا نے اس موقع پر قرآن و حدیث کے مستند حوالے پیش کیے لیکن مذہبی علما کی ہٹ دھرمی اپنی جگہ قائم رہی ایسے میں انہوں نے نکتہ چینی کرتے ہوئے بیان فرمایا تھا کہ جس شہر کے علماء احادیث پیہر پہ ایمان نہ لائیں تو ان پر عذابِ الہی بصورتِ قحط و بایکوں نازل نہ ہو؟ امیر خور د نے برنی کے "حیرت نامہ" سے اس امر کی تصدیق کی ہے کہ چار سال بعد وہ تمام علما بحکم

سرکار دیوگر ہجرت کر گئے تھے جنہیں مختلف مہلک وباؤ اور بدترین قحط نے آن دبوچا اور وہ سالوں تک اس عذاب سے نجات نہ پاسکے۔ یوں یہ کتاب نا صرف احوال بلکہ ان کی مصدقہ کرامات کا تذکرہ بھی متعدد مقامات پر کرتے ہوئے، سلسلہ تصوف کے ان بزرگوں کی صاف طہیتی اور بارگاہِ خداوندی میں ان کی مقبولیت کہ بھی آشکار کرتی ہے۔ صوفیانہ احوال و آثار کے علاوہ شہرِ دلی کے گلی کوچوں، محلوں کی تفصیل، معاشرتی طرزِ مسکن، ہر نوع کے لوگوں کے رہن سہن، لباس، خوراک، عادات، پٹھے، ذرائع آمد و رفت، امراض اور ان کے علاج، تہوار اور ان کے رنگ غرض زندگی کے تمام پہلوؤں کا احاطہ بخوبی کرتے ہوئے ایک مستند صوفیانہ ہی نہیں تاریخی و سماجی دستاویز کی حیثیت بھی اختیار کر لیتی ہے۔ گو کہ اس کتاب میں عوامی اعتقادات و توہمات سے متعلقہ بیانات پر بعض مذہبی ناقدین نے اعتراض کرتے ہوئے انہیں قبول سے انکار کیا ہے لیکن اس بات سے اس کتاب کی عظمت و اہمیت پر حرف نہیں آتا کیوں یہ کتاب اپنی ہمہ جہتی کی بنا پر مذہب ہی نہیں بلکہ تاریخی، ادبی و تہذیبی سطح پر بھی ایک بلند مقام رکھتی ہے۔ اس کتاب کی خوبی یہ بھی ہے کہ اس نے نا صرف صوفیانہ سلسلے کے چراغوں کو روشن رکھا بلکہ اس عہد کی تاریخِ خالص ترین انداز سے رقم کرتے ہوئے محققین و مؤرخین پر احسان کیا ہے۔

شرف الدین یحییٰ منیری المعروف مخدوم الملک: سلسلہ سہروردیہ کے فردوسیہ سلسلے سے منسلک تھے۔ آپ نے بچپن سے ہی صوفی کا مسلک اختیار کرتے ہوئے ریاضت، مجاہدہ اور فقر وفاقہ کو اپنا اوڑھنا بچھونا بنا رکھا تھا۔ چشتیہ سلسلے کے صوفیا کے برعکس آپ کے تعلقات محمد بن تغلق سے خوشگوار تھے نیز اس عہد کے تمام صوفی بزرگ بھی آپ کی محبت کا دم بھرتے تھے۔ مخدوم جہانیاں جہاں گشت اپنی آخری عمر میں آپ کے لکھے خطوط کا مطالعہ دلچسپی سے کیا کرتے تھے۔ آپ ایک باعمل صوفی ہونے کے علاوہ اعلیٰ پائے کے انشا پرداز تھے کہ جن کی تحریر و تقریر سے ان کا تبحر علمی اور ذوقِ عالی چھلک چھلک پڑتا ہے۔ آپ نے عوام و خواص کی ہدایت اور دینی و دنیاوی وظائف کی وضاحت کے لیے متعدد رسائل تحریر فرمائے۔ یحییٰ منیری کے بہت سے اقوال، اقوالِ زریں کی صورت میں مشہور ہو کر لوگوں کے لیے حاصلِ زیست اور جزوِ حیات بن گئے تھے۔ آپ کے خطوط دینی، دنیاوی اور ادبی حوالے سے اہم حیثیت کے حامل ہیں۔ درحقیقت یہ خطوط تصوف، دین، شریعت، اور طریقت کے ان تمام مسائل و معاملات کا وضاحتی و تشریحی بیان ہیں کہ جو لوگوں نے اپنی تشفی و حصولِ علم کے لیے آپ سے سوالات کی صورت میں پوچھے تھے۔ آپ ایک باعمل صوفی ہونے کے ساتھ ساتھ عالم بھی تھے چنانچہ ان خطوط میں اس سے پہلے اور اس عہد کے بڑے بڑے علما و فلسفیوں کے فلسفیانہ و عالمانہ نکات کا بیان بھی وضاحتی حوالوں میں خوب ہوا ہے۔ خصوصاً محی الدین ابن عربی، امام غزالی، فرید الدین عطار، عین القضاۃ ہمدانی اور جلال الدین رومی کے افکار کی جھلک جا بجا اپنی صورت دکھاتی ہے۔ متعدد مقامات پر ان کے افکار امام غزالی سے مشابہ محسوس ہوتے ہیں اور ان کا فلسفہ علم و حیات ہمیں غزالی کے فلسفے کی بازگشت معلوم پڑتا ہے۔ صوفیانہ نظریات کی تبلیغ میں یہ خطوط وحدت الوجودی فلسفے کے حوالے سے بالخصوص قابل ذکر ہیں کہ اس میں محبوبِ حقیقی کی شناخت، راہ

سلوک کا اختیار، حقیقت شناسی کے اس سفر کی مختلف منازل اور ان میں درپیش مشکلات پہ تسلیم و رضا کا قرینہ، عشق کے خارزاروں میں روح کی فریاد اور ان گنت مشقتوں اور مصائب کے بعد ”گوہر مقصود“ محبوب حقیقی کا دیدار، یعنی وجود کا اپنی حقیقت، قطرے کا سمندر اور خاک کے جوہر ہونے کی لذت و بیان پر تاثیر انداز سے موجود ہے۔ علمی و دینی جواہر کا یہ خزانہ ”سہ صدی مکتوب“ کے نام سے مشہور ہے، جن کی مجموعی تعداد تقریباً 200 تھی جن میں سے بیشتر ان کی لحد میں ان کے ساتھ ہی دفن کر دیئے گئے۔ ان خطوط کا محرک قاضی شمس الدین تھے کہ جو ان کی محافل میں باوجود شرکت سے معذور تھے چنانچہ تصوف و معرفت سے متعلق اپنے سوالات کے تسلی بخش جواب کے لیے انہوں نے استفساریہ خطوط کا وسیلہ اختیار کیا۔ آپ نے قرآن و حدیث کے استناد، اپنی علمی وسعت اور زیرک نگاہی سے ناصرف ان کی ذہنی و قلبی تسکین کی بلکہ ان پہلوؤں پر بھی گفتگو فرمائی کہ جو استفسارات میں موجود نہ تھے۔ یہ خطوط اپنے عہد کا اہم علمی و دینی شاہکار ثابت ہوئے کہ ان کی شہرت عوام سے ہوتی حاکم وقت تک بھی پہنچی اور محمد بن تغلق نے ان خطوط کے مختلف نکات پر سوالات کیے۔ اس طرح ان خطوط سے اس علمی بحث کا آغاز ہوا کہ جس کا تسلسل تصوف کو محض ایک رسم سے آگے بڑھا کر دلیل و منطق کے ساتھ اثبات کا درجہ عطا کر گیا۔ عہد مغلیہ میں بھی ان خطوط کی شہرت برقرار رہی اور اس کے بکثرت نسخے نقل ہوئے، ازاں بعد 1908 میں کانپور سے فارسی ایڈیشن اور 1973 میں بہار سے اس کا اردو ترجمہ شائع ہوا، 1980 میں پال جیکسن نے خدا بخش لاہری پٹنہ کے خطوط سے استفادہ کرتے ہوئے 100 خطوط کا انگریزی ترجمہ شائع کیا۔ ان خطوط کے علاوہ ان کی دیگر تصانیف میں ’ارشاد السالکین‘: حیات و ممات کے تفصیلی اور مدلل بیان پر مشتمل ہے کہ جس میں یحییٰ منیری نے حیات بعد از ممات کا تفصیلی بیان عالم جبروت، لاہوت، کسوت و سوت کے حوالے سے کیا ہے۔ بشر اور اس کی ظاہری و باطنی صفات، اچھائی کی حوصلہ افزائی اور برائی کا رد، نفس امارہ و لوازمہ کی کشمکش و تسخیر، حقیقی مقام اور اس کے حصول کے لئے کشاکش مستند حوالوں و مثالوں سے واضح کی گئی ہے ان کے نزدیک عناصر کائنات آگ، ہوا، پانی، مٹی کی تخلیق خاص مقاصد کے تحت ہوتی ہے جن کا سمجھنا ایک صوفی پہ لازم ہے۔ اسی طرح روح، عقل، عشق بھی بشر کے لئے نہایت قیمتی چیزیں ہیں جنہیں کام میں لا کر ہر شخص اپنی اور کائنات کی حقیقت سے آگاہ ہو سکتا ہے۔ ایک عارف کے لئے نفس کے بندھنوں سے آزادی اور روح کی تقویت لازم ہے۔ ’انیس العشاق‘: تصوف کے روایتی تذکرے پر مشتمل ہے، جس میں عضوہائے انسانی کا تذکرہ انکے خاص وظائف کے تحت کیا گیا ہے۔ ان میں سے ہر ایک عضو کسی خاص وظیفے اور خواص پر مشتمل ہے، یحییٰ منیر نے زلف سے لیکر گردن تک کے تمام سلسلوں کا ذکر صوفیانہ ادراک کے تحت تفصیلاً کیا ہے کہ عشق حقیقی میں لب و رخسار، زلف و ابرو، آنکھ و پیشانی، دندان و دہان، زرخند او گردن وغیرہ کا کیا مقام ہے نیز ان کی خوبیاں بیان کرتے ہوئے انہوں نے ناصرف احادیث کو نقل کیا ہے بلکہ سعدی، نظامی، فردوسی، کرمانی، خواجو اور خاقانی کے بیشتر اشعار بھی نقل کیے ہیں۔ ”فوائد المریدین“ جیسا کہ نام سے ظاہر ہے یہ کتاب یحییٰ منیری کے اقوال، افکار و تعلیمات کو ان کے مریدین تک پہنچانے کے لیے نقل کی گئی ہے تاکہ وہ اس سے بوقت ضرورت فیض یاب ہو سکیں۔ یہ کتاب ایک مکمل ہدایت نامہ ہے جس میں دونوں جہانوں کی زندگی سے متعلق بیان و تفصیلات قرآن و حدیث کی روشنی میں

موجود ہیں نیز یہ کتاب مرد و عورت، آقا و غلام، باندی و بیوی کے حقوق و فرائض سے متعلق بھی تفصیلی رہنمائی فراہم کرتی ہے۔ اس کتاب کی تدوین عتیق اللہ نامی شخص نے رواں اور سلیس فارسی زبان میں کی ہے۔ 'معدن المعانی' بھی ایک ہدایت نامہ ہی ہے کہ جس کے مضامین بھی تقریباً وہی ہیں کہ جو سابقہ کتابوں کے ہیں اس کتاب کی تدوین ان کے مرید زین بدر عربی نے نہایت محنت و جانفشانی سے کی ہے۔ تاکہ مرشد کے افکار و خیالات ملک و بیرون ملک ان کے مریدوں تک با آسانی پہنچ سکیں۔ اس کتاب کی خاص بات اس عہد کی دیگر مشہور صوفیانہ کتب 'ہدایہ'، 'کشف المحجوب'، اور 'عوارف' کا کثرت سے تذکرہ ہے کہ جس سے راہ سلوک کے سلسلے واضح ہونے میں استناد اور ان کتب کی اہمیت بھی واضح ہوتی ہے۔ دیگر صوفیانہ کتب کی طرح یہ کتاب بھی اشعار و قطعات کے بر محل استعمال سے مزین ہے۔ 'خوان پر نعمت' ایک ضخیم رسالہ ہے جو 48 مجالس پر مشتمل ان کے علمی و اصلاحی بیان کے ساتھ ساتھ احادیث، اور اقوال و اقتباسات مشاہیر پر مشتمل ہے، اس رسالے کی اہم بات یحییٰ منیری کی عملی شخصیت کی تفسیر ہے کہ جو سیرت رسول کی روشنی میں بیان کی گئی ہے۔ یہ ایک پر لطف رسالہ ہے جو ہدایتی بیانات کے ساتھ نصیحت آمیز اور پر لطف حکایات سے بھی بھرا ہوا ہے۔

ضیاء الدین نخشی: ایک صوفی بزرگ ہیں جن کا آبائی وطن ترکستان تھا مگر ہجرت کے بعد انہوں نے بدایوں کو اپن مستقل ٹھکانہ بنایا اور ساری زندگی ہر قسم کے رشتوں اور بندھنوں سے دور راہ سلوک پر گزار دی۔ نخشی صوفی ہی نہیں بلند پایہ شاعر اور نثر بھی تھے۔ 'شرح دعائے سریانی' کا ترجمہ انہوں نے عربی سے فارسی میں کیا مگر اس ترجمے کی اہمیت یہ ہے کہ یہ محض لفظی و کلامی ترجمہ ہی نہیں ہے بلکہ شرح و بسط کی خوبیوں اور اضافوں کے ساتھ بزرگ صوفیاء کے سینکڑوں واقعات کو بھی ترجمہ و تفسیر کا حصہ بنا دیا گیا ہے۔ انہوں نے "دعائے سریانی" میں موجود اشعار کو ترجمہ کرتے ہوئے ان کی تفسیر بھی پیش کی ہے اور بعض جملوں اور پیرا گراف کے اختتام کو اپنے فارسی قطعات سے مزین کیا ہے۔ یوں یہ کتاب محض ترجمہ سے آگے بڑھ کر تخلیق کے نزدیک پہنچ جاتی ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے مقصدِ تخلیق آدم اور اطاعت و مودتِ الہی پر زور دے کر بشر کو اس کی ازلی آزادی اور یومِ الست کے وعدے کی پاسداری پر مائل کیا ہے۔ چنانچہ وہ یادِ الہی کو سب سے افضل عبادت گردانتے ہوئے بشر کو اس کی طرف پلٹنے کی دعوت دیتے ہیں۔

نخشی یادِ حق قوی چیز است

گفت بی ذکر جملہ خاموشیت

ہر چہ از یادِ حق برون باشد

آن نہ یاد است آن فراموشیت (17)

نخشب نامہ:

معرفت و تصوف کے حوالے سے ایک اہم تصنیف ہے ”چہل ناموس“ اور ”سراپائی حسن“ اسی کتاب کے نسخے ہیں جن میں کسی قدر تبدیلی ملتی ہے۔ یہ تفریق ان کے کاتبین کی وجہ سے ہے۔ لیکن تینوں نسخوں کا موضوع ایک ہی ہے جو خدائے واحد کی شناخت، دنیا کی بے ثباتی اور اس جہان فانی میں انسان کے عارضی قیام سے متعلق ہے۔ جیسے کے پہلے ”انیس العاشقین“ کے حوالے سے بھی بیان ہوا کہ صوفیا، بشر اور اس کے اعضائے جسمانی کو اس جہان فانی میں خدائے ذوالجلال کی امانت گردانتے ہوئے ان کے با احسن استعمال پر زور دیتے ہیں ”نخشب نامہ“ میں بھی ان تمام اعضائے انسانی کے ساتھ ساتھ ان کی کیفیت، خصوصیت اور اثرات کے بعد ان کا طبی علاج اور نتیجے پیش کیئے گئے ہیں اور دوران بیان بہت سی احادیث و واقعات و حکایات کو پُر اثر انداز میں نقل کیا گیا ہے۔ زخنداں کے ذکر میں حضرت یوسفؑ و زلیخا کے قصہء الفت کو احسن طریقے سے بیان کیا گیا ہے۔ ان نسخوں کے شروع میں صرف اشعار و بیان کے حوالے سے انفرادہ تو موجود ہے مگر موضوع متواتر انداز سے ایک ہی ہے۔ جو دنیا کی بے ثباتی میں انسانی مقام و کام کو مختلف حوالوں سے بیان کرتا ہے۔ اس بیان کی ابتدا اعضا کے حوالے سے سر یعنی صدر مقام کے بالوں سے ہوتی ہے۔ ہر عضو کی تشریح و تفسیر کے ساتھ غزل کے اشعار اثر کو دوچند کر دیتے ہیں۔ انسانی اعضا کے شاعرانہ تعارف و حسن بیان و معانی کے حوالے سے یہ اشعار و تصنیف واقعی قابل قدر ہیں۔ پیشانی جو فرد کے تعارف کا پہلا پڑاؤ ہے اس کے حوالے سے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

اگر کنی نفس آشکار پیشانی

بزیر پات نہم بندہ وار پیشانی

سراز در بچہ برون کن چو من ہزار جبین

نہادہ پیش در تو قطار پیشانی

نہ ہجو نخشی آخر کسی است چند نہد

بزیر پائی تو در خاک خوار پیشانی (18)

پیشانی کے بعد آنکھ انسانی وجود کا دوسرا اعلیٰ ترین عضو ہے۔ جو محافظ بھی ہے، عاشق بھی، محبوب بھی اور جستجو میں پیہم لگن تلاش رخ یار کی لگن سے بے چین، تطہیر نفس و قلب کے لیے آب نمکین، اسرار عشق کی امیں، کارزار عشق کا ہر اول دستہ یہی آنکھ ہی ہے کہ جو محبوب کے نیڑے تاباں حسن کے وار خود پہ سہتی اپنی ناطقتی کے باوجود محبوب سے نگاہیں چار کرتی

داستان عشق کے ورق رقم کرتی ہے۔ وہی عاشق ہے وہی معشوق اور اسی کے دم سے کارزار حیات اور میدان عشق میں رونق ہے۔

تار و پود دید ناگہاں چشم

ناسود زگریہ یک زمان چشم

چشمی کہ نہ روئی دوست بنید

مردم چه کند خود آنچنان چشم (19)

چنانچہ اسی طرح تمام اعضائے جسمانی کی فرائض و اہمیت کی تشریح کو نخشبی نے حکایتوں اور غزلیات سے مزین کرتے ہوئے تصوف کی اس کتاب کو فن پارہ بنا دیا ہے۔ صوفیانہ موضوعات کی ان حکایتوں میں زندگی میں عمل و رد عمل کے حوالے سے بہت سے نکات پوشیدہ ہیں۔ جہاں ان تینوں نسخوں کے بہت سے خصائص ہیں وہیں عورت کے حوالے سے نخشبی کی منفی رائے جو کہ درحقیقت اس عہد کے سماجی و دینی احوال ہی کی عکاسی ہے، بہر حال کھلتی ہے کہ جسمیں عورتوں کو ایک فتنے سے تشبیہ دی گئی ہے۔ عشق، حسن تصوف کے حوالے سے اس اہم و ضخیم کتاب کا اختتام اکتیس سو اٹھائیس اشعار کی اس مثنوی پر ہوتا ہے کہ جس کے آخری اشعار قلم کی اہمیت، عظمت اور کردار کے حوالے سے اہم ہیں۔ یہ کتاب بلاشبہ نخشبی کی شاعرانہ و فنکارانہ فطرت، پرگوئی اور قادر الکلامی پر دل ہے "سلک السلوک" بھی ایک اور صوفیانہ کا رنامہ ہے کہ جس میں فرد سے کائنات، عمل سے نتیجے، زمین سے زماں، زندگی سے لے کر موت، حیات سے لے کر عالم برزخ تک کے تمام مضامین احاطہء قلم میں آتے ہیں۔ نخشبی ایک باعمل صوفی تھے چنانچہ عشق حقیقی، انسانیت کی بھلائی و انسانیت، دوستی جیسے قیمتی خزانے کا حصول اور نگاہ داری، قلب کی صفائی، تجرد، قناعت، شکر، تواضع، تقویٰ وغیرہ سے متعلق تعلیمات اس دینی و ادبی شاہکار کا حاصل ہیں۔ انسان و خدا، دین و دنیا، تعلیم و عمل، حیات و اس کی کارگزاری، فرائض و حقوق سے متعلق انہوں نے فقط اپنی فکر و تدبیر پر ہی بھروسہ نہیں کیا بلکہ دیگر صوفیاء و علما کی تعلیمات پر بھی نظر کی ہے۔ کیونکہ ان کے نزدیک خود پسندی تکبر کے زمرے میں آتی ہے چنانچہ انہوں نے تصوف و سماج سے متعلق ہر موضوع کے بیان میں بزرگ صوفیاء و مشائخ کی ناصرف تعلیمات کا مطالعہ کیا ہے بلکہ ان تعلیمات و تفکرات کا نچوڑ "سلک السلوک" میں اقوال و اقتباسات اور نتائج کی صورت میں پیش بھی کیا ہے۔ سب سے اہم بات یہ کہ اپنی شعر گوئی و قادر الکلامی سے انہوں نے ان مذہبی تصانیف میں بھی وہ گل بوٹے کھلائے ہیں کہ ان کا مرتبہ اس عہد کے ادبی شاہکاروں کے برابر آن ٹھہرتا ہے "سلک السلوک" شاعری ہی نہیں نثر کا بھی شاہکار ہے کہ جس میں نخشبی نے زیر بحث موضوعات سے متعلق بہت سی حکایات اور کہانیاں سلیس و لطیف انداز میں پیش کرتے ہوئے عظیم انسانوں، پیغمبروں، صوفیاء، مشائخ، شعراء و ادبا

اور بادشاہان کی مثالیں بطور سند پیش کی ہیں اور قرآنی آیات کو کثیر تعداد میں اپنے بیان کی تقویت کے لیے استعمال کیا ہے۔ انتقام کی خواہشیں، تمنا کی لاحاصلی، مایوسی و بے وفائی کا رویہ، دنیا کی بے ثباتی، وقت کی اہمیت، قناعت و فقر کی عظمت اور بیچ مدانی، عفو و درگزر، خدائے بزرگ و برتر کی بزرگی و جلال، اسلام کی اکملیت و ادیان میں اس کا برتر ترین مقام، بشر کے لیے اسلام کی پناہ گاہ و امان فقر و تجرد کی اہمیت، دولت و نمود کا کھوکھلا پن، ریاکاری کی مذمت جیسے ان گنت موضوعات پہ ان کی فکر کا شعری نچوڑ آج صدیاں گزر جانے کے بعد بھی انسانی صورتحال کے حوالے سے کامل، قابل عمل اور حاصل بصیرت نظر آتا ہے۔ طوالت کے پیش نظر فقط دو اشعار ہی اس بیان کی اہمیت کو واضح کرنے کے لیے کافی ہیں کہ جو انہوں نے زمانے کی سازگاری و ناسازگاری سے نباہنے کے متعلق کہے ہیں۔

خنشبی خیز بار زمانہ بساز

ورنہ خود را نشانہ ساختن است

عاقلان زمانہ می گویند

عاقلی بازمانہ ساختن است⁽²⁰⁾

یوں ”خنشبی نامہ“ کی طرح یہ کتاب بھی لطیف فارسی ادبی و شعری نمونے کے طور پر فارسی ادب کی صوفیانہ روایت میں اہم مقام کی حامل ہے وہ صوفی تھے اور ان کی تحریروں کا مقصد اصلاح انسانیت و فلاح سماج ہی تھا چنانچہ موضوعات و پیشکش کی یکسانیت ان کی تمام تصانیف میں موجود ہے مگر ان کی شعری و نثری صلاحیتوں نے ان تصانیف کو عمومی مذہبی رسائل سے بلند کر کے اعلیٰ دینی و ادبی تصانیف کا مقام عطا کر دیا ہے۔

سید محمد جعفر:

وحدت الوجودی صوفی تھے ان کے اجداد کا تعلق مکہ سے تھا۔ جنہوں نے بعد ازاں ہندوستان کو اپنا مسکن بنایا اور سرہند کے مقام پر آپ کی پیدائش ہوئی۔ لڑکپن تک پہنچتے ہی آپ کا لگاؤ دنیا سے ہٹ کر دین کی طرف ہوا اور انہوں نے ساری زندگی تصوف کی مسافرت میں گزار دی۔ محمد بن جعفر ایک اچھے نثر نگار و شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ سیاح بھی تھے یہ سیاحت صوفیانہ مسلک کا حصہ بھی تھی کہ جہاں صوفی اس دنیا کو کبھی صحرا کبھی گلزار جان کر رب ذوالجلال کی قدرت کے نمونے ملاحظہ کرتا اور خالق کائنات و تخلیق کائنات پر غور و حوض کرتے ہوئے اس وجود حقیقی تک رسائی کے جتن کرتا ہے کہ جو اس تمام رنگینی و تحرک کا منبع و مصدر ہے۔ ان کی متعدد علمی و مذہبی کتب تک رسائی ممکن مگر جو دستیاب ہیں ان میں ”بہار المعانی“ پہلی کتاب ہے کہ جس میں اس محبوب ازل کے وجود اس کی حقیقت و شناخت اس کی کھوج کے اسرار اور کھوج

کے مراحل سے متعلق گفتگو کی گئی ہے دوسری کتاب "دقائق المعانی" جو دست برد زمانہ سے محفوظ نہ رہی لیکن متعدد رسائل دستیاب ہیں جن میں "پنج نکات" اور بہار الانساب "اہم ہیں جن میں امام حسین علیہ السلام کی عظمت، حیات و تعلیمات اور آپ کے ماننے والوں سے متعلق گفتگو کی گئی ہے۔ سید محمد جعفر کی تصانیف کا بنیادی محور عشق اور محبوب حقیقی یعنی خدائے ذوالجلال ہے کائنات میں اسی کے حسن کا جلوہ ہے اور تمام صفات اسی کے عکس منور و عنبریں کا پرتو ہے اور بشر کی تخلیق کا مقصد عشق اور فقط عشق ہے، یہ عشق کٹھن بھی ہے اور جاں لیوا بھی مگر ہزاروں مشکلوں کے باوجود صوفی اس راہ سے دور نہیں رہ سکتا کہ اس حسن حقیقی سے جدائی سوہانِ روح ہے اور یہی صوفی کا مقصد تخلیق بھی ہے چنانچہ صوفی جسم تاروح اس عشق کی آگ میں جلتے خاک ہوتے ہیں مگر یہ خاک بھی مراجعت نہیں بلکہ عشق کی اگلی منزلوں تک رسائی مانگتی ہے کہ اس لازوال و بے مثال محبوب کی راہ میں خاک ہو جانا ہی حاصل تخلیق ہے محمد بن جعفر نے بھی دیگر صوفیاء کی طرح مروجہ فارسی شعری روایت کی پیروی کرتے ہوئے اپنی نثر کو اشعار و قطعات سے مزین کیا ہے۔

مخدوم جہانیاں جہاں گشت:

چشتیہ و سہروردیہ سلسلے کی اہم صوفی شخصیت ہیں کہ جن کا تجرّ علمی اور فقر و تفکر بے مثال تھا آپ سیاحت کے بے حد شوقین اور ایک عرصہ تک ملک اور بیرون ملک بالخصوص مشرق وسطیٰ کی سیاحت پر مائل رہے، مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ سالوں قیام کیا اور وہاں کے علماء اور بزرگوں سے فیض یاب ہوئے اس طویل علمی و روحانی سیاحت کے دوران وہ تقریباً 20 بزرگوں سے خرقہ و خلافت حاصل کرنے میں کامیاب رہے ہندوستان میں شیخ رکن الدین ملتانی، شیخ نصیر الدین دہلوی سے بیعت شدہ اور بندہ نواز گیسو دراز کے مصاحبین میں شمار ہوتے تھے محمد بن تغلق نے آپ کو "شیخ الاسلام" کا لقب دیتے ہوئے کثیر تعداد میں زرو زمین اور چالیس خانقاہیں بھی ہدیہ کیں جسے کچھ عرصہ بعد واپس کرتے ہوئے سیاحت کے لئے روانہ ہو گئے۔ وطن واپسی پر آپ نے ملتان کو اپنا مسکن ٹھہرایا اور درس و تدریس میں ہمہ تن مشغول ہو گئے ادبی حوالے سے آپ کی شہرت نثر نگار یا شاعر سے بڑھ کر عالم کی ہے کہ جن کی باطنی بزرگی اور علم و فضل بے مثال تھا آپ قرآن و حدیث کے ثقہ عالموں میں شمار ہوتے تھے آپ کی صاف طینی اور علم و فضل نے ایک زمانے کو متاثر کیا۔ ان متاثرین میں مشہور سیاح ابن بطوطہ بھی شامل ہے جو کہ آپ کی شخصیت و شہرت سے متاثر ہو کر بالخصوص آپ سے ملاقات کرنے آیا تھا۔ "سید العارفین" کے مصنف اور عالم اسلام کے سیاح مولانا جمالی بھی آپ کے عقیدت مندوں میں شمار ہوتے ہیں۔ ایک عالم ہونے کے ناطے آپ کو کتابوں سے بہت لگاؤ تھا اور آپ کے کتب خانے میں نایاب کتابوں کی کثیر تعداد موجود تھی۔ قرآن حکیم کا خاص نسخہ جو اچہ شریف کی خانقاہ میں آج بھی موجود ہے اس کی کتابت آپ نے اپنے ہاتھوں سے کی تھی۔ وہ شریعت، طریقت اور حقیقت کو ایک زندہ حقیقت مانتے ہوئے علوم کی بنیاد کے لیے ضروری خیال کرتے تھے انہوں نے اسلامی سلطنت و بادشاہت کے لیے نہایت قابل عمل اور مفصل نظریہ بادشاہت پیش کیا نیز امراء، رؤساء اور اراکین سلطنت کے باب میں بھی ان کے ملفوظات میں پند و نصائح کا سامان موجود ہے۔ آپ کے ملفوظات و احکام آپ کے

مریدین نے نہایت عقیدت سے جمع کر کے انہیں کتابی شکل دی ہے ان میں پہلی تصنیف ”جامعہ العلوم الدر المنظوم“ ہے کہ جسے ابو عبد اللہ علاء الدین علی بن سعد بن اشرف دہلوی نے مرتب کیا ہے۔ یہ ملفوظات جہاں گشت کے دہلی میں قیام سے متعلق ہیں کہ جن میں نہ صرف مذہبی و علمی مباحث موجود ہیں بلکہ اس دور کی اہم شخصیات تاریخی واقعات اور معروف دینی کتب کا تذکرہ بھی مستند انداز میں ملتا ہے۔ یوں یہ کتاب نہ صرف مذہبی حوالے سے بلکہ تاریخی اور سماجی حوالے سے بھی اہم ٹھہرتی ہے۔ تصوف کے حوالے سے یہ ایک تفصیلی کتاب ہے جس میں مذہبیات، اخلاقیات، سماجیات، شریعت، فقہ اور علم و ادب کے حوالے سے تمام موضوعات پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ ”سراج الہدایہ“ یہ دوسرا ملفوظ ابواب پر مشتمل احمد برنی کی ترتیب ہے جس میں مذہبی حوالوں کے ساتھ ساتھ تاریخی واقعات بھی موجود ہیں بالخصوص فیروز شاہ کی جنگی مہمات اور دیگر مشہور امراء و شرفاء کا طرز عمل و زیست وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس کے مشمولات میں حدیث، روایت، شرعی احکامات، قصص الانبیاء، اسلام کے بہتر فرقوں، حدیث و شریعت اور عربی و فارسی اشعار کے متعدد نکات داخل مضمون ہیں یوں یہ کتاب صوفیانہ روایت کی پیروی میں مذہبی اور سماجی تاریخ کے حوالے سے ایک اہم اضافہ ثابت ہوتی ہے۔ ”مقررنامہ“ در حقیقت وہ جوابی مکتوب ہیں جو جہاں گشت نے تاج الدین معین سیاہ پوش کو ان کے استفسارات کے جواب میں لکھے ذاتِ واحد کی عظمت و حقیقت، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعلیمات عقائد اسلام اور اعمال انسان کے ساتھ ساتھ یہ مکاتیب صوفیانہ طرز فکر و میدان عمل میں صوفی، سالک، عارف، طالب اور درویش کی تشریح و تفہیم کی حکایتوں سے بھرے ہوئے ہیں جن کا مطالعہ راہِ طریقت و تصوف کے شائق کے لئے نہ صرف مفید بلکہ راہ کے چراغ کی حیثیت رکھتا ہے۔ ”خزانہ جلالی“ (خزانۃ الفوائد الجالیہ) کے مرتب حسن بن محمود بن سلیمان تلنبی ہیں۔ یہ کتاب علوم و معارف اسلامی کا شاہکار ہے کہ جس میں اس وقت کی اہم کتابوں اور دیگر علماء و صوفیاء کے علوم و معارف کی بازگشت بخوبی سنائی دیتی ہے۔ اسلامی تعلیمات اور مومن کی سیرت و کردار کے حوالے سے یہ ایک اہم تصنیف ہے کہ جس میں تمام مذہبی احکامات، ایمانیات، اسلامی، سیاسی، سماجی، خانگی، دینی و دنیاوی مسائل کو مختلف ابواب میں تقسیم کر کے بیان کیا گیا ہے نیز حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت و کردار ازواج مطہرات، اہل بیت اکرام، اصحاب، ولیوں، صوفیاء اور مشائخ کے مناسب اور موضوع حالات کو نہایت دلکش و پر تاثیر انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ ”رسالہ مکہ“ عربی رسالہ ہے کہ جسے مخدوم جہانیاں نے اپنے سفر حجاز میں بطور درس مطالعہ میں رکھا اور بعد ازاں اس کا ترجمہ عربی سے فارسی زبان میں کیا اس رسالے کی زبان علمی اور سادہ ہے دیگر مذکور صوفیاء کے برعکس جہانیاں سے منسوب ادبی تخلیقات شعری و ادبی لطافت سے زیادہ دینی و علمی حوالے سے قابل ذکر ہیں ان کا ادبی ذوق چونکہ علمی و پاکیزہ تھا سو اس کی جھلک ان کی تحریروں اور بیانات میں بخوبی دیکھی جاسکتی ہے ان کی ارشادات و فرمودات جابجا ادبی نکات، علمی مقولوں اور بر محل اشعار سے مزین ہیں۔

شیر خان المعروف مسعود بک:

سلسلہ چشتیہ سے متعلق تھے۔ بخارا کے شاہی خاندان میں سے تھے مگر جلد ہی دنیا اور آسائشات دنیا سے منہ موڑ کر راہ سلوک کے مسافر ہو گئے اور نصیر الدین چراغ دہلوی کی حلقہ ارادت کو اختیار کیا۔ آپ ایک کامل وحدت الوجودی تھے جس کی بناء پر کٹر علماء آپ سے ناراض ہوئے اور فتویٰ دے کر انہیں قتل کروا دیا گیا۔ اس حوالے سے محمد بولاق کا بیان ہے کہ

‘ ”علمائی روزگار اباوی نفاری تمام بود چنانچہ بفتویٰ ایشان مثل حسین منصور بقتل آمد“ (21)

مسعود بک کی متعدد کتب میں سے ادبی و دینی حوالے سے سب سے اہم کتاب ”مرآۃ العارفین“ ہے کہ جو نظم و نثر کے ساتھ ساتھ علم و معرفت کا خزانہ بھی ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے تصوف اسکے دائرہ اختیار صوفی کے عمل، تصوف کے مقامات اور اس سفر سے متعلق کہ جو صوفی کو اس کی حقیقی منزل کی طرف لے جاتا ہے سیر حاصل بحث کی ہے بالخصوص خدا، خواہش، تجلی، توحید، روح، حسن، عظمت، توجہ، موسیقی، روح کی آمد کے متصوفانہ مسائل حاصل مطالعہ ہیں ان عنوانات کو نہ صرف انہوں نے خوبی سے بیان کیا بلکہ اپنے پرتائیر۔ اشعار سے مزین اور آیات قرآنی سے مستحکم بھی کیا ہے۔ ان کے مطابق کائنات کا نور در حقیقت نور ازلی یعنی خدا کا نور ہے ہر حسن اور ہر جھلک میں اسی کا جلوہ موجزن ہوا ہے۔ وہ بے مثل و بے مثال، یکتا و اعلیٰ ہے۔ اس تک رسائی اُس صورت ممکن ہے جب کہ جب کوئی خرقہء تصوف کو اوڑھ لے۔ اپنے باطن کو ہر خواہش اور ہر دنیاوی لذت سے پاک کر کے مانند آئینہ شفاف کر ڈالے۔ تاکہ اس حسن لاریب کا عکس اپنا جلوہ دکھا سکے۔ تصوف کا اگلا مرحلہ فنا فی الذات ہے دنیا سے بیگانہ و بے پرواہ ہو کر محض اس ایک تصور کو جینا جو حقیقی دوست اور محبوب ہے۔ جس کی صفات حمیدہ و اوصاف جلیلہ بے انتہا و لازوال ہیں۔ ان صفات اور اس بے مثل حسن تک پہنچنے کا ذریعہ عشق ہے اور عشق کی آگ جب وجود کو فنا کرتی ہے تو صوفی مانند قفس ایک نئی حیات پاتا ہے۔ مگر ہوشیار کہ اس راہ عمل پر ہر پل کی خبر داری اور احتیاط لازم ہے۔ ذرا سی چوک بشر کو انہی دنیاوی ذلتوں میں لا پھینکتی ہے کہ جسے حرص و ہوا کا آسیب جکڑے ہوئے ہے۔ چنانچہ ضروری ہے کہ صوفی کو قلبی پاکیزگی و وسعت حاصل ہو۔ عشق و سرمستی کامل ہو جائے تاکہ وہم اپنی حقیقت، قطرہ اپنے سمندر، خاک اپنے پیکر اور عشق اپنے محبوب سے واصل ہو جائے۔ مسعود بک نے بھی یحییٰ منیری کی طرح نثر کو نظم سے اس طور باہم آمیز کیا ہے کہ ان کی یہ کتاب نثر و نظم کا لازوال مرقع بن گئی ہے۔ مگر اسلوب کا فرق مزاج کے فرق کی طرح بہر حال موجود ہے۔

بروای مدعی داربدہ بمباش

کہ ماخود کار فردا دوش کردیم



سہ ماہی ”تحقیق و تجزیہ“ (جلد 4، شمارہ: 2)، اپریل تا جون 2026ء

شراب بے خودی در دل چکان شد

خرد را مست جان مدہوش کر دیم

جمال معنوی در صورت ماست

شدہ گراز و غاسر پوش کر دیم

فراموسیت مارا ذکر مسعود

سماع عشق تا در گوش کر دیم (22)

منصور حلاج کی طرح مسعود بک نے بھی "انا الحق" کا نعرہ مستانہ بلند کیا تھا کہ ان کے مطابق عارف ایک خاص درجہ تک پہنچ کر "میں" نہیں رہتا بلکہ "وہ" ہو جاتا ہے چنانچہ خدا کا جلوہ خود اس کے اپنے جلوے میں آن ٹھہرتا ہے کیونکہ نفس کی صفائی اور قلب کی پاکیزگی جب ذاتِ انسانی کا خاصہ ٹھہرتی ہے تو وہ مافوق البشر ہو جاتا ہے وہ اس مقام تک جا پہنچتا ہے کہ جہاں سے چلا تھا یا اس ذات سے جا ملتا ہے کہ جس سے کبھی اپنے نفس کی وجہ سے جدا ہوا تھا پھر وہ نہ خاکی ہوتا ہے نہ آبی، نہ انسان نہ فرشتہ بلکہ فقط ایک بیکر خالص ہوتا ہے جو اس نور ازلی کا پر تو ہے جسے "خدا" کہتے ہیں۔

نہ خاکید نہ آبد نہ باد نہ آتش

ہمہ سر خفید و ہمہ نور خدا نید

در یعتست، در بغست کہ در خاک بمانند

گر ہائی لطیف ز دریائی صفائید

یکی بحر و یکی بحر محیطیت جہاں را

شما غرق در آئید دہن خشک چر آید

بدرید، بدرید حجاب حد تان را

بر آید بنید کہ خرسند بقائید

آرید آرید چہ حوار چہ ملائک

ہمہ سجدہ بیارند اگر روئی نمایید

چہ کردید، چہ گردید پھر کوئی بہر سو

آزان سو کہ شنائیہ همان سوئی گرائید

گردین و دل مال نیارید در آئید

نخواہید، نخواہید کہ بس بیش بہائید⁽²³⁾

"نورالعیون" ان کلیات شعری ہے کہ جس میں غزلیات، ابیات، قطعات موجود ہیں۔ اس کلیات کا تمام تر سرمایہ وحدت الوجودی فلسفے کی کامل تشریح کرتے ہوئے جابجا حسن حقیقی کی طلب و دید سے سرمست و سرشار ایک ایسے عاشق زار کو سامنے لاتا ہے کہ جسے نہ موت کا خوف ہے نہ اذیتوں کا ڈر وہ بے خوف ہے دیوانہ ہے اور اس دیوانگی میں فرزانگی کا وہ اثاثہ رکھتا ہے کہ جس کی قدر و قیمت سے دنیا والے اور دنیاوی علم والے بے بہرہ ہیں، اس کلیات کی زیادہ تر غزلوں پر مولانا روم کے اثر کی جھلک نظر آتی ہے بالخصوص ان کے ابیات میں کہ جنہیں پڑھتے ہی کلام رومی کا دھوکا ہونے لگتا ہے۔ رندی، استغراقی سرمستی کی کیفیات کے بیان میں مسعود بک مولانا روم کی فکری اور صوفیانہ روایت کے بہت قریب آجاتے ہیں مسعود بک رومی کے ساتھ ساتھ سعدی سے بھی متاثر ہیں۔ چنانچہ اپنے کلام کی شیرینی اور لطافت کو سعدی کے اثر کا رہین منت تصور کرتے تھے مسعود بک اپنے صوفیانہ ہی نہیں ادبی مرتبے سے بھی آگاہ تھے اسی بنا پر وہ اپنے کلام کو سوز و ساز کا لازوال نغمہ، رندی و سرمستی کا خزانہ اور ایک ایسا منظم و شفاف آئینہ خیال کرتے ہیں کہ جس میں قاری خدا اور اس کی صفات کی جھلک بخوبی دیکھ سکتا ہے۔ ادبی حوالے سے ہندوستانی فارسی شعری روایت میں انکا مرتبہ بہت بلند ہے صوفی شعراء میں وہ اپنے کلام کی تاثیر، معنویت، لطافت، حقیقت نگاری، نقطہ سنجی، زبان و بیان کے سحر و شیرینی کی بنا پر لازوال ٹھہرتے ہیں۔

گیسودراز:

سید محمد ابرار حسینی المعروف بہ گیسودراز کا جائے پیدائش دہلی ہے۔ وہ سلسلہ چشتیہ کے ایک نامور بزرگ تھے۔ جنہوں نے بچپن ہی سے خود کو بحر علوم میں ڈبو لیا اور صوفیانہ مسلک کو اپنا اثاثہ تسلیم کیا۔ آپ نصیر الدین چراغ دہلوی کے چہیتے خلفائے سے تھے ایک مرتبہ دوران سفر آپ کے دراز گیسو شیخ نصیر الدین کی پاکی کے بند دروازے میں آگئے مگر

مغلوبیت عقیدت و احترام کے باعث آپ نے اف تک نہ کی اور تمام راستہ مرشد کی پاکی کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے اس تکلیف و اذیت کو چپ چاپ برداشت کرتے رہے چنانچہ آپ کے عقیدت و محبت سے متاثر ہو کر شیخ نصیر الدین نے آپ کو "گیسو دراز" کا خطاب دیا اور یہ شعر پڑھا

ہر کہ مرید سید گیسو دراز شد

واللہ خلاف نیست کہ او عشق باز شد (24)

آپ خلافت سے سرفراز ہوئے اور چراغ دہلوی کے بعد ان کے جانشین ٹھہرے تیمور کے حملہ دہلی کے باعث آپ دکن کی طرف مہاجر ہوئے ایک صوفی عالم ہونے کی بنا پر آپ سے متعدد تصانیف یادگار ہیں "جوامع القلام" ان کے ملفوظات کی کتاب ہے کہ جس میں عہد تغلق کی تاریخی، تمدنی، سیاسی اور معاشرتی زندگی کی جھلکیاں بخوبی ملاحظہ کی جاسکتی ہیں آپ علمی و ادبی حوالے سے ایک ہمہ جہت شخصیت تھے آپ اچھے شاعر و نثر نویس کے ساتھ ساتھ تاریخ، مذہبیات، فلسفہ و اخلاقیات کے میدان میں بھی شہسوار تھے۔ ان مضامین میں آپ سے متعدد کتب یادگار ہیں۔ "کتاب الخاتمہ" تصوف کے نظری و عملی مباحث سے متعلق اہم تصنیف ہے کہ جس میں وجد، شکر، استحسان اور تصوف کے حوالے سے جسمانی و ذہنی اثرات کا تذکرہ وضاحت کے ساتھ موجود ہے۔

"عین العشاق" ان کے مریدین کی طرف سے مجتمع نظموں اور چند غزلوں کا مجموعہ ہے کہ جس کا موضوع دین و دنیا عشق اور رشناخت ذات ہے ان شعری تخلیقات میں انہوں نے اپنا تخلص محمد استعمال کیا ہے۔ مروجہ فارسی شعری روایات میں گو کہ ان کا مرتبہ بلند نہیں مگر ایک بزرگ صوفی کی تخلیقات ہونے کے ناتے اس کا مرتبہ سلسلہء چشتیہ کے مریدین اور معتقدین کے لئے بلند تر رہے گا۔ "شطرنج نامہ": ایک تمثیلی رسالہ ہے جس میں عالم ناسوت، لاہوت اور حشر و نشر کا تذکرہ اختصار سے کیا گیا ہے۔ اور شریعت کی روشنی میں ان سب کے اثرات و عوامل سے بحث کی گئی ہے۔

"وجود العاشقین" عشق حقیقی کی تشریح و توضیح پر مشتمل رسالہ ہے جس کے دامن کی وسعت کائنات کو محیط ہے۔ کیونکہ یہ اس ذات باری کے بارے میں ہے کہ جس کی ذات پوری کائنات پر حاوی و متمکن ہے۔ عشق زندہ حقیقت ہے کیونکہ وہ خدا ہے اور خدا لا موجود بھی ہے اور ہر جگہ موجود بھی ہے۔ لاکھ پردوں میں ہے وہ بے پردہ سونشانوں پر بے نشان بھی ہے۔ خدا ہر جگہ پایا جاسکتا ہے۔ نہ مقامیت اسے ٹال سکتی ہے اور نہ وقت چنانچہ یہ جلوہء حق ہر جگہ موجود ہے۔ خواہ وہ کعبہ ہو یا بت خانہ عاشق و سالک کے لیے مقامات اور پابندیاں ممکن نہیں خدا محبت ہے اور انسان بھی سو انسان و انسانیت سے محبت و بھلائی اور اس سے اگلے قدم پر راہ سلوک و معرفت سے آشنائی ہی صوفی کا عقیدہ و حاصل ہے۔

"جوامع القلام"

گو ناگوں صفات کی وہ جامع کتاب ہے جسے ان کے بیٹے محمد اکبر حسینی نے مرتب کیا ہے۔ یہ نہ صرف ان کے ملفوظات کا تاریخ وار روزنامچہ ہے بلکہ گیسو دراز کے احکامات، گفتگو، علمی و مذہبی مباحث، ان ہزاروں سوالات کے جواب جو کہ مریدین کی طرف سے مذہبی، شرعی اور فلسفیانہ معاملات میں پوچھے گئے تھے۔ اس کتاب میں پائے جاتے ہیں۔ نیز دوسو کے لگ بھگ تاریخی واقعات، حکایات و مشاہدات بھی اس تصنیف میں شامل ہیں۔ اس کے علاوہ اس عہد کا سیاسی و سماجی ماحول بھی اس کتاب میں جیتا جاگتا نظر آتا ہے۔ اور یہ کتاب ایک طرح سے عہد تغلق (محمد بن تغلق) کے اچھے برے تمام واقعات بالخصوص "نصیر الدین چراغ دہلوی" سے بادشاہ کی بدسلوکی اور بعد ازاں بادشاہ کی موت اور بھیانک انجام کے متعلق تمام تر واقعات و شواہد اپنے سینے میں محفوظ کیے ہوئے ہے۔ بلکہ اگر یہ کہا جائے کہ یہ اس عہد کی سیاسی، سماجی و مذہبی تاریخ ہی ہے تو غلط نہ ہوگا۔ یہ مذہبی کتاب تصوف کے علاوہ سیاسی و سماجی عروج و زوال کو آئینہ کرتے ہوئے زندگی کے ہر پہلو پر روشنی ڈالتی ہے۔ دیگر کتب کی طرح اس کتاب میں بھی صوفی، قطب، ابدال، اور مریدین و معتقدین سے متعلق صدہا واقعات موجود ہیں، مذہبی و صوفیانہ اور فلسفیانہ مسائل کی تشریح و توضیح کے حوالے سے کثیر تعداد میں آیات قرآنی احادیث اور اشعار اس تصنیف کو رونق بخشتے ہیں۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انکے اصحاب، انصار و مہاجرین، اہلبیت بالخصوص پنجتن پاک علیہ السلام اور بزرگ صوفیا جنید بغدادی، قیثری، ابوالحسن نوری، یحییٰ معاذ، بایزید بسطامی، محی الدین ابن عربی، منصور حلاج، قاضی القضاۃ شیخ اوحدی، امام قشیری، جمال سوچی، ملائیم، سہروردیہ، قلندریم، جنیدیہ اور بالخصوص چشتیہ سلسلے کے اسلاف کے حالات و واقعات اس تصنیف میں مرقوم ہیں۔ تصوف کے آداب اس کے معارف دائرہ عمل مشہور و معروف اصطلاحات اور ان کی حقیقت و اختیار سب اسی تصنیف کا حصہ ہے۔ جبکہ دوسری طرف یہ تصنیف اپنے وسیع دائرے میں عوام کو بھی سمونے ہوئے ہیں دہلی کے ہر کوچے، گلی، محلے، عوام و خاص، رسوم و رواج، رہن سہن، کھانے پینے کے اسباب و آداب، قحط، وبائیں، بیماریاں، دم پھونک، ٹونے ٹونکے، چٹکے، محافل و اذکار غرض زندگی کے ہر شعبے کو ایسے استناد و تفصیل سے بیان کرتی ہے کہ اس کتاب سے دہلی کی سماجی و سیاسی تاریخ با آسانی مرتب کی جاسکتی ہے۔ نیز اسی کتاب میں ابتداء تا انتہاء گیسو دراز تک تمام صوفی بزرگوں کا تذکرہ متعدد حوالوں سے کرتے ہوئے دینی و سماجی میدان میں ان کی کارکردگی تعلیمات اور لوگوں میں ان کی شہرت و مقبولیت کے اسباب کو بھی پیش کیا گیا ہے۔ یہ کتاب جس قدر سماجی تاریخ کے حوالے سے اہم ہے اسی قدر علمی و ادبی حوالے سے اس کا مرتبہ بلند و برتر ہے کہ یہ کتاب اعلیٰ نثری و شعری نمونے کے طور پر آج بھی زندہ و جاوید ہے۔ اس کتاب کا اسلوب سادہ، شگفتہ و من موہت جبکہ اس کا متن قرآن حدیث اور مستند علمی و ادبی حوالوں سے مالا مال ہے۔ گیسو دراز چونکہ خود بھی اچھے شاعر تھے اس لئے انہوں نے نہ صرف علمی و شعری اسلوب کو اختیار کیا ہے بلکہ اس کتاب میں عظیم شعری فن پاروں اور شعراء کے کلام پر عالمانہ، ادبیانہ اور ناقدانہ بحث اس عہد کے شعری اثاثے کے حسن و قبح کو بیان کرنے کے لیے بہت معاون و مددگار ہے بالخصوص اس عہد کے محبوب شاعر امیر حسن کی شاعری اور ان کی شعری صلاحیتوں پر بھرپور تبصرہ ان کے کلام کے عظمت و مقبولیت کو دوچند کر دیتا ہے۔ مختلف لوگوں کے نام لکھے گئے ادبی، فلسفیانہ و صوفیانہ شرح و

بسط سے متعلق خطوط نے بھی اس تصنیف میں جگہ پائی ہے۔ ان تمام علمی ادبی و فنی محاسن کے ساتھ حضرت گیسو دراز کی شخصیت اپنے پورے عہد پر چھائی نظر آتی ہے۔ کہ وہ نہ صرف ایک صوفی باعمل اور علم کا بحر بیکراں تھے بلکہ فنی حیثیت سے بھی فارسی شعری روایت میں انکی حیثیت مستحکم ہے۔ وہ نہ صرف شعرا کے کلام کا استخسان کرتے تھے بلکہ انکی اصلاح میں بھی معاون تھے شعر و ادب کے اعلیٰ معیارات اور فنی قرینوں سے واقفیت کی بنا پر ان کا اپنا کلام بھی انہیں عظیم شعراء کی صف میں لاکھڑا کرتا ہے۔ وہ صوفی باصفا، عشق کے ساز سے مزین اور طلب کے نور سے منور تھے چنانچہ ان کی شاعری بھی عشق حقیقی کی جھنکار ہے کہ جو اٹھارہ ہزار عالمین کی تخلیق کا باعث اور ہستیوں کو بقا بخشنے والی قوت ہے چنانچہ عشق مجازی سے عشق حقیقی تک کے تمام مراحل وجد، سرمستی، تڑپ، حاصل کی لگن اور لاحاصلی و ہجر کی کسک، بقا و فنا اور فنا سے پھر بقا تک کے تمام سلسلے ایک دائروے تسلسل سے متعلق ایک جہان فن تعمیر کرتے ہیں۔ کہ جہاں صوفیانہ عشق کی قوت خاک سے ارم تعمیر کرتی ہے اور پھر ہجر کی سلگن اور محبوب حقیقی کی لگن اس ارم سے اذن سفر لیئے زمینوں اور زمانوں کے فاصلے پاٹتی اس کھوج پے مائل ہوتی ہے کہ جو تصوف اور صوفی کامرکز و محور ہے شاعری میں وہ ابوالفتح اور محمد تخلص کرتے ہیں۔ نمونہ کلام ملاحظہ ہو:

پس از دہر جمال یار دیدم

رخ زیبائے آن دلدار دیدم

شب باماہ روئی خوش غنودم

دو چشم بخت خود بیدار دیدم

بزیر سایہ سروی نشستم

نہال آسودگی بر یار دیدم

بساط کامرانی واگزیدم

دگر بہ تولفان خار دیدم

محمد دیر باز از دیر دوری

دیار و دیر را دمار دیدم⁽²⁵⁾



سہ ماہی ”تحقیق و تجزیہ“ (جلد 4، شمارہ: 2)، اپریل تا جون 2026ء

ہندوستان میں اولین فارسی شعری روایت کا یہ مختصر جائزہ واضح کرتا ہے کہ ہندوستانی مخلوط طرزِ حیات اور متنوع ادبی جہات کی نورنگی اور حیاتیاتی گونا گونا گونی سرزمینِ فارس کا عطیہ ہے، جس کے زیرِ اثر ہندوستان میں ناصرف خالصتاً فارسی ادب و شعر کو فروغ ملا بلکہ ہندوستان کی دیگر ان گنت زبانیں شعرِ فارس کے تحت اپنے رنگ و آہنگ کو جلا بخشی رہیں۔ یہ وہی زبانیں ہیں جو پراکرت سے اپ بھرنش اور اپ بھرنش سے مضبوط زبانیں بنیں، ان زبانوں میں ادب، تاریخ اور شعر و سخن کے نئے سوتے پھوٹے اور یہ زبانیں آج بھی زندہ و متحرک عالم میں اپنا وجود قائم رکھے ہوئے ہیں۔ ان زبانوں میں سے سب سے اہم زبان خود زبانِ اردو ہے جو اس وقت دنیا کی گیارہویں بڑی زبان ہے جس کے بولنے والوں کی تعداد تینسے ستائیس کروڑ کے قریب ہے۔ اردو زبان کا سب سے بڑی جوہر فارسی شعر و ادب ہے جس کی ہندوستان میں ابتدا صدیوں پہلے مسلمان فاتحین و صوفیائے زیرِ اثر ہوئی اور صدیاں گزرنے کے باوجود یہ اثرات آج بھی اردو زبان کے وجود کو زندگی و تابندگی سے معمور کئے ہوئے ہیں۔



حوالہ جات

- 1- عوفی، لباب الالباب، (جلد دوم) مرتبہ، براؤن لندن، 1930ء، ص: 57-58
- 2- ایضاً، ص: 28
- 3- ایضاً، ص: 241
- 4- مسعود سعد سلمان، دیوان مسعود سعد سلمان، تہران، 1879ء، ص: 254
- 5- (ا) خلیق احمد نظامی، سلاطین دہلی کے مذہبی رجحانات، ندوۃ المصنفین: دہلی، 1953ء، ص: 217
(ب) خشونت سنگھ، دہلی، مترجم: محمد احسن بٹ، لاہور: نگارشات، 2019ء، ص: 90، 115، 117
- 6- امیر خورد، سیر الاولیاء، مرتب: چرنجی لال، محب ہند: دہلی، 1958ء، ص: 392
- 7- مولانا ابوالحسن علی، دعوت و عزیمت، ندوۃ المصنفین، ص: 58
- 8- ایضاً، ص: 181
- 9- ایضاً، ص: 191
- 10- حسن سجزی دہلوی، مخ المعانی، مولانا آزاد لائبریری، علیگڑھ (5/ 115) ص: 12
- 11- ایضاً
- 12- پیر حسام الدین راشدی، مقالات الشعر اتنوی، سندھ ادبی بورڈ: کراچی، 1957ء، ص: 432
- 13- حمید قلندر، "خیر المجالس" (قلمی) مولانا آزاد لائبریری: علی گڑھ، 6/ 571، ص: 201
- 14- امیر خورد، سیر الاولیاء، ص: 226
- 15- ایضاً، ص: 536
- 16- ایضاً
- 17- ضیاء الدین نخشی، شرح دعائے سریانی، مطبع نور محمد: کانپور، ص: 4
- 18- ضیاء الدین نخشی، نخشب نامہ، (قلمی) مولانا آزاد لائبریری: علیگڑھ 17/ اف بی، ص: 20
- 19- ایضاً، ص: 45
- 20- ضیاء الدین نخشی، سلک السلوک، (قلمی) مولانا آزاد لائبریری: علیگڑھ، 79، ص: 100
- 21- محمد بولاق، روضہء اقطاب، کتب خانہ نذیریہ: دہلی، ص: 88
- 22- مسعود بیگ چشتی، مراۃ العارفین، (قلمی) مولانا آزاد لائبریری: علیگڑھ 48، ص: 229
- 23- ایضاً، ص: 245
- 24- عبدالحق محدث دہلوی، اخبار الاخبار، مطبع ہاشمی: میرٹھ، 1278ھ، ص: 121

References:

1. Awfī, *Lubāb al-Albāb*, jild 2, murattib Browne, London, 1930, pp. 57–58.
2. Ibid, p. 28.
3. Ibid, p. 241.
4. Mas‘ūd Sa‘d Salmān, *Dīwān-i Mas‘ūd Sa‘d Salmān*, Tehran, 1879, p. 254.
5. (a) Khalīq Aḥmad Nizāmī, *Salāṭīn-i Dihlī ke Mazhabī Rujḥānāt*, Nadwat al-Muṣannifīn, Delhi, 1953, p. 217.
(b) Khushwant Singh, *Dihlī*, trans. Muḥammad Aḥsan Baṭṭ, Lahore: Nigārishāt, 2019, pp. 90, 115, 117.
6. Amīr Khurd, *Siyar al-Awliyā*, murattib Charanjī Lāl, Muḥibb-i Hind, Delhi, 1958, p. 392.
7. Maulānā Abū al-Ḥasan ‘Alī, *Da‘wat-o-‘Azīmat*, Nadwat al-Muṣannifīn, p. 58.
8. Ibid, p. 181.
9. Ibid, p. 191.
10. Ḥasan Sijzī Dehlavī, *Mukh al-Ma‘ānī*, Maulana Azad Library, Aligarh, MS 5/115, p. 12.
11. Ibid.
12. Pīr Ḥisām al-Dīn Rāshidī, *Maqālāt al-Shu‘arā Tattawī*, Sindh Adabī Board, Karachi, 1957, p. 432.
13. Ḥamīd Qalandar, *Khayr al-Majālis* (Qalamī Nuskah), Maulana Azad Library, Aligarh, MS 6/571, p. 201.
14. Amīr Khurd, *Siyar al-Awliyā*, p. 226.
15. Ibid, p. 536.
16. Ibid.
17. Diyā’ al-Dīn Nakhshabī, *Sharḥ Du‘ā-i Suryānī*, Maṭba‘ Nūr Muḥammad, Kanpur, p. 4.
18. Diyā’ al-Dīn Nakhshabī, *Nakhshab Nāmāh* (Qalamī Nuskah), Maulana Azad Library, Aligarh, MS 17/F.B., p. 20.
19. Ibid, p. 45.
20. Diyā’ al-Dīn Nakhshabī, *Silk al-Sulūk* (Qalamī Nuskah), Maulana Azad Library, Aligarh, MS 79, p. 100.
21. Muḥammad Būlāq, *Rawḥah-i Aqṭāb*, Kutub Khānah Nazāriyyah, Delhi, p. 88.
22. Mas‘ūd Beg Chishtī, *Mir‘āt al-‘Arīfīn* (Qalamī Nuskah), Maulana Azad Library, Aligarh, MS 48, p. 229.



23. Ibid, p. 245.
24. ‘Abd al-Ḥaqq Muḥaddith Dehlavī, *Akḥbār al-Akhyār*, Maṭba‘ Hāshimī, Meerut, 1278 AH, p. 121.
25. Professor Mu‘īn al-Dīn, *Jawāmi‘ al-Kalām*, Karachi: Urdū Nafīs Academy, 1980, pp. 475–476.